

ARADI KÖZLÖNY

Administrator delegat:
Dr. STAUBER JÁNOS

Proprietară: Societatea Anonimă p. editura ziarului Aradi Közlöny, înreg. în Reg. Publ. Periodice sub No. 10/1-1938. Trib. Arad.

ARAD, ANUL 53. No., 287

1938. decembrie 22., csütörtök.

Redactor responsabil:
SZ. JAKAB GÉZA

AMORBACH

A huszonegy éves Vladimir orosz nagyherceg tegnap Amorbachba érkezett és ezzel a világ ujra gyarapíthatja földrajzi ismereteit. Ez a poétikus nevű kis bajor városka ugyanis a Leiningen hercegek uradalmának fővárosa a német birodalom határain belül és ezelőtt husz évvel a lakossága még nem haladta meg a 2-500 lelket. Ezzel szemben — úgy látszik — a sors arra szemelte ki, hogy a minapában Párisban, a „minden oroszok cárjává” választott ifjú nagyherceg új uralkodóházalapítási kísérletének származási helyévé lényegüljön — merthízen bárhogyan is cáfolják — az ifjú Vladimir nagyherceg feleséget keres magának az elkövetkezendő trónhoz és hová mehetne jobb helyre ebből a szempontból egy vérbeli nagyherceg, ha nem Bajorországba, melynek hercegnői és nagyhercegnői szegről-végről vérségi rokonsághoz vannak a legelőkelőbb európai uralkodóházakkal.?

És ehhez jobb helyet, stílusosabb elnevezésű történelmi kulisszát nem is találhatott volna. „Amorbach” — olvassák most világszerte a kis bajor helység nevét ifjak és öregek, realisták és romantikusok, jobboldaliak s baloldaliak, lambethi walk-pártiak és valcerraiongók és az obligát amerikai filmesek jeleneteire gondolnak a csobogó szerelmi patakocska partján lengő idillel. Hiába, VIII. Edward, a jelenlegi windsori herceg, ezelőtt két évvel nagyon is hozzászóltatta a világot ahhoz, hogy a sokféle tengelyen kívül a szerelmi tengelyek világtörténelmet-mozgató erejét is belekalkuláljuk a külpolitikai konstellációk mérlegelésébe és — nos valljuk csak be — nem sokkal, de sokkal kedvesebb a kép ezzel az Amorbachcal, mint tegyük fel: Varsóval, vagy éppen Berchtesgadenel a háttérben.?

Mert, ha már itt tartunk, Varsóban például a Vladimir nagyherceg cársága már kevésbé romantikus színekben csillog. A szem sehogyan sem akar kötélnek állni, hogy a Vladimir hűséges ukránjainak követeléseiről akárcsak tárgyalásokba is bocsájtkozzék, ami ugyan a kisebbik baj lenne csupán, hiszen maga Vladimir is kijelentette állítólag Párisban, cárrá avatásának napján, hogy mit neki a negyvenötmillió ukrán: neki az egész egykori cári szent Oroszország kell, vagy semmi. Viszont ezzel a kijelentéssel szemben egyelőre ott áll a szovjetállamok szövetsége. A szimpatikus nagyherceg maga nem jönne-e ösztönzést zavarba, ha egy szép napon szabaddá válna az út a Kreml és még tovább: Szentpétervár felé, — mivelhogy a „minden oroszok új cárja” soha életében még nem látta az orosz földet, tekintettel arra, hogy a nagy forradalom után született Esztorország emigrációjában és sohasem hallhatta, hogy igazán olyan szépen szóljanak-e a moszkvai hangok, mint ahogyan az Dosztojevskij, Turgenyev és Tolsztoj regényeiben olyan szívhezszólóan olvashatók.

De hát azért Vladimir nagyhercegnek céljai vannak. Utóvégre is a vérszerinti összefüggések az egykori cári trón és a Romanov-háznak ezen oldalhajléja között nagyjában rendben vannak és ki tudja, milyen kedvezően fordul számára a világpolitika széljárása, melyben olyan erősen érdekelt a család bajor rokonsága abban a harmadik birodalomban, amelynek élén Hitler vezér és kancellár törli az utat Ruszinszón és Ukrajnán át az egykori orosz határok felé. Amorbach tehát bevont a világtörténelembe Vladimir nagyherceggel egyetemben, hogy az egykori boldog Ausztria példájára nősiüléssel nyerjen országot.

Grigore Gafencu az ország új külügyminisztere

Szerdán letette már hivatali esküjét is Őfelsége kezébe Petrescu-Comnen a távozó külügyminiszter hivatali utóda — Az új külügyminiszter életrajzi adatai

Bucurestiből jelentik: Az elmúlt nap folyamán nagyjelentőségű személyi változás történt a kormány összetételében. Amint a félhivatalos bucuresti-i távirati iroda este kiadott jelentéséből értesülhetett az ország közvéleménye,

Őfelsége II. Carol király a miniszterelnök előterjesztésére új külügyminisztert nevezett ki az ország külpolitikájának élére. Grigore Gafencu volt államtitkár, az Argus és a Timpul főszerkesztőjének személyében,

akinek úgy külpolitikai, mint világszemléleti álláspontja általánosan ismeretes, mert hiszen lapjaiban közéletünk minden egyes komoly kérdésében nyilvánosan foglalt állást eddig is. Az új külügyminiszter, aki Petrescu-Comnen követi a külügyminisztérium élén, az uralkodó kezébe az elmúlt nap folyamán, Miron Cristea patriárka-kormányelnök jelenlétében letette a hivatali esküjét és rövidesen aktív is átveszi az ország külpolitikájának irányítását.

Ez utóbbi szempontból nagy jelentőséggel bír kétségtelül az a tény, hogy Gr. Gafencu, közirói minőségben

legutóbb is elkísérte az uralkodót külföldi útjára

és igen közelről nyerhetett betekintést azokba a tárgyalási anyagokba, amelyek úgy a londoni,

mint a párisi és a berchtesgadeni asztalra kerültek. Ki kell emelnünk egyúttal azt a közismert tény is, hogy az új külügyminiszter úgy politikai, mint sajtó-munkásságában következetesen a dunai népek egymásrataltságnak és megbékélésének eszmei célkitűzéseit követte.

Gr. Gafencu egyébként 1892-ben született, a párisi egyetem jogi doktora, nagytehetségű újságíró, a háborúban repülőtszáz volt és megkapta a Mihail Viteazu-rend, valamint az angol hadikitérítés keresztjét.

Az Argus című gazdasági szaklapnak 1922. óta főszerkesztője és megalapítója a Timpul című nagy napilapnak. 1928-ban külügyi államtitkár volt.

A bucuresti-i lapok Gafencu kinevezésével kapcsolatban azt írják, hogy az új külügyminiszter az ország legképzettebb személyiségeinek egyike és bizonyára megfelel nehéz feladatának, amellyel Őfelsége megbízta. Minthogy az új külügyminiszter régebben ugyanebben a minisztériumban, mint államtitkár működött, a külügyi kérdésekkel esztendő óta foglalkozik és úgy az ország, mint a külföld közvéleménye által nagyra értékelt külpolitikai fejtegetéseket írt. Az ország külpolitikai irányában érvényesülő vonalvezetés korábbi külpolitikai cikkeiből ismeretes.

Egyelőre elmarad az angol kormány átszervezése

Megszavazta az alsóház az önkéntes katonai szolgálatról szóló törvényt

London. (Rador.) Az angol kormány fiatalabb miniszterei éles bírálatban részesítették a liberális miniszterek felszerelési módszereit. Ennek következtében Chamberlain és Hore Belisha tegnap este megbeszélést tartottak. Hír szerint Chamberlain értesítette Strathorne és Duferin lordokat, hogy tanácskozni kíván velük. Azok a liberális képviselők, akik Chamberlaint támogatják, értekezletet tartottak, hogy megvizsgálják a Hore Belisha és Runciman lord ellen felhozott kifogásokat és azt kívánták, hogy John Simon a miniszterek leadeije tiltakozását fejezze ki Chamberlain előtt azért, mert Hore Belishat és Runcimant előrehaladott korukra való tekintettel félre akarják állítani.

Páris. Az Echo de Paris megjegyzéssel kísérve az angol kormány tagjai ellen irányuló támadásokat, úgy hiszi, hogy Chamberlain fő törekvése arra irányul, hogy a Rómából való visszatéréséig elkerülje a belpolitikai válságot. Beavatott körök tudni vélik, hogy január havában a kormány erőteljes átalakítása elkerülhetetlen.

A L'Époque szintén Chamberlain helyzetével és a müncheni politikával foglalkozva, „Chamberlain lényeges vallomása” címen érdekes cikket írt. Tegnapelőtt az alsóházban sajnálkozással ál-

lapította meg Chamberlain, hogy semmiféle jelet nem tapasztal Németország részéről, amely megengedné neki, hogy újabb lépést tegyen a közeledés felé. „Ugy hiszem, hogy Olaszországra vonatkozólag bármelyik francia ugyanezt jelentheti ki” — fejezte be beszédét az angol miniszterelnök.

A L'Oeuvre cikke szerint az alsóházban két tábor küzdött egymással, az egyik Chamberlain útja mellett foglalt állást, a másik ellene. A lap megjegyzi, hogy az első tábor tagjai vannak többségben. Az ellenzék érvelése a következő: Az angol miniszterelnök, vagy betartja szavát és nem javasol semmit Olaszországnak, sem a Szezei, sem az angol Szomáliai kérdésben, mint miképpen nem ösztönözheti Franciaországot bármely engedmény nyújtására. Ebben az esetben teljesen céltalan az, hogy elutazzék. De ha a miniszterelnök nem tartja be a szavát és ha a Duceval folytatandó tárgyalásai során, akár jóhiszeműen is elkötelezi magát, akkor az ellenzék még inkább tiltakozik a miniszterelnök elutazása ellen.

Az alsóházban befejezték az önkéntes katonai szolgálat bevezetésére vonatkozó javaslat vitáját. A kormány nevében John Anderson lord pécsetőr válaszolt az elhangzott felszólalásokra és megál-

TELEFUNKEN

egy fogalom a rádiótechnikában!
Készülékek már 2.500 leitől,
Supergépek már 9.500 leitől.
Legkedvezőbb fizetési feltételek!
Jó minőséget biztosít a világhírű név

TELEFUNKEN

Egyedárusítás: *Radio-Eur, Hermann Schuller* Arad, Bul. Regele Ferdinand 17, TELEFON: 26-43.

lapította, hogy az ellenék az önkéntes katonai szolgálat bevezetése ellen elvi kifogást nem tett. Ezután a javaslatot 270 szavazattal 9 ellenében elfogadták.

London. Újinformált körök szerint Chamberlain miniszterelnök addig nem járul hozzá kormányának átalakításához, amíg nem biztosítja az alsóház teljes támogatását Anglia új fegyverkezési programja tekintetében. A fiatalok palotaforradalmát a konzervatív pártban leszerelték és a négy államtitkár lemondására egyelőre nem kerül a sor.

London. (Rador.) Sir Kingsley Wood angol

légügyi miniszter kijelentette az alsóház mai ülésén, hogy 1938. folyamán még egyszer annyi katonai repülőgépet gyártottak havonta, mint az 1937-es esztendőben. A miniszter szerint a jövő esztendőben még jobb eredményeket fognak elérni.

London György angol király ma hosszabb magánkihallgatáson fogadta Chamberlain miniszterelnököt. A Press Association értesülése szerint ez alkalommal a folyó ügyeket tárgyalták meg, mert szombaton megkezdődik karácsonyi ünnepségét Chamberlain.

születés Frontjának aradi megalakulásával kapcsolatosan:

— Aradváros közönségének tudomására hozzuk, hogy az aradi városházán megnyitották a Nemzeti Ujjászületés Frontjába való belépésről szóló nyilvántartást, mindazon polgárok számára, akik a beiratkozásra jelentkezni kívánnak. A jelentkezések december huszonegyedikétől megkezdődtek.

— A Nemzeti Ujjászületés Frontjának megalakításáról szóló törvény 5. szakaszának rendelkezése értelmében a tagok sorába léphet minden 21 évet betöltött román (román állampolgár), kivéve a hadsereg és a bírói testület tagjait.

— A beiratkozásnak személyesen kell megtörténnie — a foglalkozás és pontos lakcím feltüntetésével — a városháza első emeletén lévő kilencvenes számú szobában.

VLAD ALEXANDRU
tábornok polgármester

A jelentkezésnél használt eljárás az, hogy a belépő polgárnak nyilatkozatot kell aláírnia a csatlakozás bejelentéséről és ebben a nyilatkozatban feltüntetendő a faji származás is. A Nemzeti Ujjászületés Frontjának megalakulásával kapcsolatban kérdést intéztünk V. J. Alexandru tábornok polgármesterhez a helyi szervezkedést illetően, mire azt a választ kaptuk,

hogy egyelőre csupán a belépni szándékozók neveinek összegyűjtéséről érkezett miniszteri rendelet, a további rendelkezéseket pedig most várják.

Vlad Alexandru tábornok polgármester különben a Nemzeti Ujjászületés Frontjának megalakulását követő napon táviratilag kérte Calinescu Armand belügyminisztertől a tagok sorába való felvételét.

Vidikülök, pénztárok, berendezett kazetták, bőröndök és aktatásák a legszebb karácsonyi ajándék
KEAMAROVICS
bőröndösnél, Piata Avram Ianou 3. sz.
Consum tag Inleasirea tag.

Aradon is megkezdődnek a jelentkezések a Nemzeti Ujjászületés Arcvonalába

Újabb belépések az új alakulatba

A legutóbbi napok folyamán özönével érkeztek a csatlakozási nyilatkozatok a Nemzeti Ujjászületés Frontjának előkészítő bizottságához. Az elsők között jelentette be belépését Ernest Urdăreanu.

Az FRN előkészítő bizottsága a következő csatlakozási nyilatkozatokat kapta december 17-én.

— Teljes lelkemből csatlakozom a nemzet ujjászületését célzó munkához, Ernest Urdăreanu.

— Ugyanazon érzelmektől lelkesítve, amelyek volt kartársaimat az FRN megalakítására ösztönözték, kérem, sziveskedjenek engem is ezen párt tagjai közé belenni. Ioan V. Stârcea.

— Alulírott követve családom hagyományait, amely mindig a román ügyért harcolt; szerény képességeimmel az ország ujjáépítésének munkájához szeretnék hozzájárulni. Anton Mocsonyi.

— Alulírott Constantin Flondor tudomást véve a 4321—1938. számú és a Hivatalos Lap 293. ik számában december 16-án közölt rendeletéről, amely az FRN megalakításáról intézkedik, abban a vágyban, hogy hozzájárulhatok a nemzetépítő munkához, teljes csatlakozásomat jelentem be a mozgalomhoz és kérem, hogy irjanak be ezen párt tagjai közé, Constantin Flondor.

— Alulírott Ion Mamulea szerény hozzájárulásomat felajánlva a megkezdett munkához, kérem, hogy vegyenek fel a párt tagjai közé. Dr. Mamulea.

— Alulírott részt kérve az ország ujjáépítési munkájából, a párt tagjai közé való beiratásomat kérem. Nicolae Codicescu tábornok.

— Alulírott tudomást szerezve a FRN megalakításáról, amely az ország ujjáépítését és felvirágoztatását elősegítő közös munkát célozza, kérem felvételemet hogy én is hozzájárulhassak ehhez a nemzetépítő munkához. Gheorghe Stavar.

— Lelkesedéssel és teljes odaadással kérem felvételemet a FRN tagjai sorába. Ion Mitilineu.

— Alulírott Filitti G. Ioan és Alexandru kérjük, sziveskedjenek bennünket a FRN tagjai közé felvenni, amely országvezetői szervnek felsőbbrendű céljait mindenben magunkévá tesszük. Filitti Ioan, a törvényvéleményező tanács volt tagja és Filitti Alexandru tartalékos ezredes.

— Az irásban és tettel szolgált meggyőződéseknek ugyanazon a régi vonalán csatlakozom a román győzelem és monarchikus ragyogás eszmei frontjához. Eugen Titeanu.

— Irjanak be a FRN tagjai közé, amelyet teljes lelkemből fogok szolgálni. Anton Bibescu.

— Ugyanazon érzelmek, amelyeknél fogva annak idején jónak láttam politikai pártom feloszlatását, arra indítanak, hogy csatlakozzam a FRN-hez. Alexandru Radian.

— Üdvözlöm önöket ennek a tiszta román szervezetnek a megalkotásáért és lelkemből csatlakozom. Manu Iekész.

— Teljes lelkemből üdvözlöm a FRN megalakulását, amelyben, szerintem, a hazának minden jó és becsületes fia helyet kell foglaljon, hogy új és egészséges alapokra fektesse az országot. Az elsők között akarok lenni. Dragoş Popescu egyetemi tanár.

— Mint kipróbált harcosa a politikai pártok elleni küzdelemnek, fenntartás nélkül csatlakozom az FRN-hez. Nichifor Crainic.

— Teljes lelkemből amellet a politikai mozgalom mellett állok, amelyik jogos reménységet nyújt az ország felvirágoztatására és ujjászervezésére. Csatlakozom az FRN-hez már most, megalakításától kezdve. Ioan Valjean.

Ezenkívül még a következő közéleti személyiségek jelentették be csatlakozásukat: Tudor Cu. dalbu volt miniszter, N. Maxim volt miniszter, N. Chirculescu volt miniszter, H. Budurescu volt miniszter, Stefanescu-Amza tábornok, volt miniszter, I. Potarca orvostábornok, N. Ghiulela egyetemi tanár, Georgescu-Valcea, a közigazgatási főtanács tagja, Martian tábornok, Livezeanu tábornok, Stefan Fabius, Gheorghe Nanes tanár, I. Modreanu tanár, Iuliu Mumiianu, Pitulescu mérnök, a posta volt vezérigazgatója, Ureche alezredes, Albinovici ezredes, Carol Mitilineu meghatalmazott miniszter, Radu Portocală volt miniszter, Eracie Nicolescu tábornok, Andrei Corteanu, volt államtitkár, Dem. I. Dobrescu, Bucuresti volt főpolgármestere, Radu Lobei, valamint Stefan Vladescu és Virgil Molin újságírók. A két utóbbival együtt csatlakozását jelentette be a vidéki sajtósövetség 14 csoportja is.

Aradváros főpolgármesterének felhívása

Vlad Alexandru tábornok polgármester a következő felhívást bocsátotta ki a Nemzeti Ujjászületés Frontjának aradi megalakulásával kapcsolatosan:

Szabadlára helyeznek 130 volt vasgárdistát

Bucurestiből jelentik: Hivatalosan közlik, hogy azoknak a megismételt és kifartó nyilatkozatoknak következtében, amelyeket a vaslui gyűjtőtáborban őrizetben lévő személyek tettek és amelyekben visszautasítva a volt legionárius mozgalmat, becsületszavukra fogadják, hogy soha többé nem vesznek részt tiltott mozgalomban,

a belügyminisztérium elhatározta, hogy megkönnyíti a rendes társadalmi életbe való visszatérésüket és elrendelte 130 személy szabadlára helyezését.

Magától értetődik, hogy a jövőben az adott szabályoktól való legcsekélyebb eltérést példás szigorral büntetik. (Rador.)

CORSO 3, 5, 7.15 és 9.15 órakor. **Ma premier!** Premierfilm!

CHARLIE CHAN utolsó kalandja Montecarlóban

Szenzációs detektívfilm. — Egy rejtelmes gyilkosság, amely megfélemlíti egész Montecarlót
Főszereplő: WARNER OLAND

Corso karácsonyi ünnepi műsora:

Alexander's Ragtime Band (Új világ hajnalán)

TYRONE POWEL — ALICE FAYE — DON AMÉCHE
IRVING BERLIN zenéje. HENRY KING rendezése.

Németországba érkezett Vladimir nagyherceg

München. (Rador.) Vladimir orosz nagyherceg tegnap este Amorbachba érkezett, ahol a nővérének, Leiningen hercegnőnek vendége. A herceg érkezése nagy eseményt jelentett Amorbach városka számára. A lakosság festői csoportokban vette körül a XVIII. században épített templomot, ahol a herceg megjelent. Hasonlóképpen nagyon sok kíváncsi érdeklődő érkezett a hercegi palota köré, hogy csak egy pillanatra láthassák a nagyherceget.

Vladimir nagyherceg szerda reggel a würtembergi Langenbergbe utazott, hogy találkozzék Hohenlohe Langenburg herceggel, aki sógorának Leiningen hercegnének unokatestvére. A nagy herceg csütörtökön tér vissza Amorbachba és ott tölti a karácsonyi ünnepeket. Azután Berlinbe utazik, hogy találkozzék másik nővérével Kyra hercegnővel, aki tudvalevőleg Hohenzollern Ludwig Ferdinánd hercegné, a volt német trónörökös másodszüllött fiának a felesége.

Az ellenzék győzött a lengyelországi község- tanácsi választásokon

Varsóból jelentik: A vasárnapi községi választások végleges eredményét most állapították meg. E szerint a nemzeti demokrata párt 407, a nemzeti egyesülés tábora 383, a lengyel szocialista párt 174 mandátumot kapott. A nemzeti egyesülés taborának, vagyis a kormánynak, tehát 383 mandátuma van és ezzel szemben a lengyel ellenzéki pártok 939 mandátum felett rendelkeznek. A demokrata pártok nagy sikerét azzal magyarázzák, hogy azok a városok, ahol most választottak, a nemzeti demokrata párt legerősebb politikai tényezői.

Praktikus ajándékok:

Harisnya, kötöttáru, retikül

Bársony

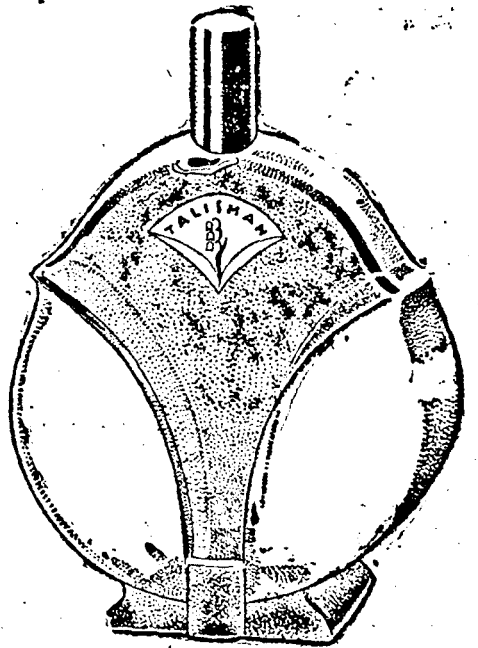
áruházban szereshetők be legelőnyösebben



Ez a művészet, az új idők új ritmusa
sához idomulva, a tavasz és ifjúság
illatát hozó

TALIZMÁN parfümben
éri el csúcsteljesítményét.

A világírú Legrain nagygyökér,
legújabb kreációja.



K Ö L N I V I Z E S P A R F Ü M

TALIZMÁN

CSAKIS EREDETI CSOMAGOLÁSBAN VALÓDI

Legrain

A romániai nemzetkisebbségek ügyei a minisztertanács előtt

Dragomir dr. főkörmánybiztos ismertele a kisebbségek kívánságát

Bucuresti. Bucurestiben a kormány tagjai CRISTEA Miron miniszterelnök elnöklése alatt tegnap minisztertanácsra ültek össze, amelyen az összes miniszterek és alminiszterek résztvettek.

Meghívták a minisztertanácsra DRAGOMIR Silviu dr. nemzetkisebbségi főkörmánybiztost is, aki beszámolt a minisztertanácsnak azokról a kívánságokról, amelyeket a nemzetkisebbségek ve-

zetől elébe terjesztettek, a kívánságok teljesítéséről és ama nehézségekről, amelyek egyes kérdések megoldásának útjában állanak.

A minisztertanácson megállapították, hogy az egyes hatóságok nagy megértéssel jártak el, amikor a nemzetkisebbségek kívánságainak eleget tettek.

Az amerikai németek egyik vezetője ütötte le La Guardia newyorki főpolgármestert

Newyorkból jelentik: Az amerikai közvéleményben mély hatást váltott ki annak a merényletnek a híre, amelyet az amerikaiak kedvenc főpolgármestere, La Guardia ellen követtek el tegnap. A főpolgármester, amikor hivatala felé közeledett, hirtelen egy férfivel találta magát szemközt, aki minden szó nélkül ököllel sújtott a főpolgármesterre, aki a földre zuhant és kisebb sebesülést szenvedett. A merénylet a rendőrség le tartóztatta.

A La Guardia elleni merényletről a következő részleteket jelentik: A főpolgármester, aki autójából leszállt, hivatali kapuja felé igyekezett, amikor szembe került egy férfivel, aki felemelte kezét. A főpolgármester azt hitte, hogy az illető köszönni akar és csak később vette észre, hogy ököllel arcába sújt.

balszeme mellett ért az erőteljes csapás. A főpolgármester megingott, majd lezuhant és hogy a súlyosabb sérülést elkerülje, a támadója lábaiba kapaszkodott. A merénylet ezért nem tudott megszökni. A támadás híre futótüzként terjedt el. A városháza előtti térségen hamarosan több száz főnyi tömeg vette körül a merénylet és a minden oldalról érkező rendőröket. A tömeg a bűnös meglinecelését követelte. Egy szakasz rendőr érkezett riadóautón a helyszínre, hogy a merénylet megvédje, ami sikerült is.

A merénylet a rendőrségre szállították, ahol megállapították, hogy Hagen a neve és hogy német nemzetiségű amerikai állampolgár. Hagen egyike volt azoknak, akik a horogkereszt mozgalom élén álltak és tiltott propaganda miatt már volt rendőrségi őrizetben. A rendőrségen a merénylet meztagadott minden felvilágosítást.

A newyorki lapok részletes tudósításokban írják meg a merényletet és megállapítják, hogy La Guardia könnyebben megsebesült. Az újságok a merénylettel kapcsolatban megállapítják, hogy négy év alatt a polgármester ellen több merényletet követtek el. Ez idő alatt nem kevesebb, mint 43 fenyegető levelet kapott, amelyeken horogkereszt állott és amelyben azt közölték La Guardianak, hogy megölik, ha tovább folytatja Németország elleni tevékenységét.

Megállapították, hogy a támadó Hagen James volt városi alkalmazott, aki azt állítja, hogy tettét bosszúból követte el, mert La Guardia visszautasította alkalmaztatására vonatkozó kérését. La Guardia kijelentette, hogy Hagen már négy év óta üldözi bizonyos követeléssel, amelynek természetéről azonban a polgármester megtagad minden felvilágosítást.

URANIA premiernozgó TEL: 12-32

A revü megalapítójának kalandos élete

Ziegfeld, a nők királya

Minden idők teghatalmasabb és látványosabb reuüfilmje. Luise R., Myrna Loy, William P.

Az idei karácsony nagy eseménye

JEANETTE MAC-DONALD
és **NELSON EDDY**

legújabb és legszebb filmje:

„Nyugat lánya”

Jegyztessé elő már most jegyét!

A világ legtökéletesebb

Rádió! olcsó gyári árakon!

LORENZ — LOEWE — ERKA — ECHO — STANDARD — MENDE

Előnyös heti vagy havi részletekre!

RADIO KRAUSZ ARAD BULEV. REGINA
MARIA 15.**Karácsonyi Istentiszteletek
rendje az aradi egyház-
községekben**

Az aradi egyházi felekezetek templomaiban a karácsonyi Istentiszteletek sorrendjét az alábbiakban gyűjtöttük össze

Az ortodox-román egyházban

December 23-án, pénteken délelőtt 10 órákor evangélium: Apostolok Cselekedete és zsoltárolvasás. — Délután 6 órákor ájtatosság.

December 24.: Szombaton reggel 7 órákor ájtatosság, — 10 órákor szentmise, — délután 4 órákor vecsernye.

December 25.: Vasárnap reggel 7 órákor ájtatosság. — Délelőtt fél 10 órákor lesz az ünnepélyes szentmise, amelyet dr. Magier Andrei püspök nagy papi segédlettel mutat be. Az ünnepi mise után prédikál dr. Magier Andrei püspök. — Délután 4 órákor vecsernye.

December 26.: Hétfőn délelőtt 10 órákor szentmise. Szentbeszédet mond: Turic Caius esperes. — Délután 4 órákor vecsernye.

December 27.: Kedden délelőtt 10 órákor liturgia.

A görög katolikus egyházban

Csütörtök délután négy órákor a görög katolikus Szent Pál Egyesület (Str. Eminescu 6.) karácsonyfa ünnepélyt rendez a szegények felszerelésére. A görög katolikus Szt. Maria nőegylet és az „Agrul” egyesület tagjai hangulatos karácsonyi műsor keretében osztják ki a szegényeknek a ruha, cipő és élelem-ajándékokat.

December 24.: Reggel 9 órákor szentmise.

December 25.: Reggel 6 órákor kismise, 10 órákor ünnepi nagymise, ami után felolvassák a püspöki körlevelet. — Délután 4 órákor ünnepélyes vecsernye.

December 26.: Reggel fél 9 órákor kismise, délelőtt 10 órákor ünnepélyes nagymise, ünnepi szentbeszédet mond Popa Iosif főesperes. — Délután 4 órákor ünnepélyes vecsernye.

December 27.: Ünnepe harmadnapján reggel 9 órákor kismise, délelőtt 10 órákor ünnepélyes nagymise, miána Te Deum. Szentbeszédet mond Costin Silviu liceumi hittanár. — Délután 4 órákor ünnepélyes vecsernye.

Karácsonyi olcsó vásár!Selyemharisnya, férfi és gyermekharisnya, reformok, szetter, Bogyó-nál olcsón
keztű és téli trikó árak Corso-mozi mellett**A római katolikus egyházban**

A katolikus plébániahivatal a következőkben állította össze a karácsonyi ünnepek liturgikus és egyházzenei programját:

December 24-én éjjel fél 12 órákor a belvárosi templomban „Karácsonyi zsoltó”, melyet a minorita-rend és a katolikus fiúliceum növendékeinek kórusa végez. A közös karimát vezető Szöcs Didák hittanár, harmóniumon kíséri a gregorián énekeket Karácsonyi István karnagy. Utána ünnepélyes éjféli mise. Közreműködik a Jézus Szive-kórus és a Kolping egyület egyesített énekkara, Kulcsár Kálmán vezényletével. Orgonán kísér Endrődi Ede. Énekrend: 1. Demény: Krisztus Jézus született. 2. Demény: Dicsőség mennyben az Istennek. 3. Szent-Galy Gy.: Pásztorokhoz éji pásztorok. 4. Zsasskovszky: Údvözlégy, Betlehemben szült Jézus teste és vére... 7. Gruber: Ó, szent éj... 8. Gárdonyi G.: Fel nagy öröme. — A zsoltó és mise között előadásra kerül két latin karácsonyi ének: Angelus pastoriális és Adeste fideles, Bevonuláskor Ürmösi Jenő hegedűl (Pastorale) org. kíséri Ürmösi Jenőné.

Karácsony első napján hajnalban 6 órákor csöndes mise, 7 órákor a pásztorok miséje. Szentbeszédet mond Oláh Ferenc. Reggel 8 órákor a németajku hívek miséje, 9 órákor istentisztelet a tanulóifjúság számára. Gyermek hódolata a betlehemi Kisdéd előtt. Énekel az iskolás növendékek egyesített kórusa.

Délelőtt 10 órákor ünnepélyes nagymise. Közreműködik a Szent Antal templomi vegyeskar, zenekari kísérettel. Énekrend: Gruber: Missa solemnis. Felajánláskor Goller „Tui sunt coeli” c. szerzeménye. Befejezésül Bárdos Lajos: Mennyből az angyal, ugyancsak ze-

nekari kísérettel. Vezényel: Karácsonyi István. Orgonán kísér Kaletzky Vilma zenetanárnő.

Az ünnepi nagymise keretében, evangéliumkor ünnepi beszédet mond Kulcsár Kálmán.

Délelőtt 11 órákor csöndes szentmise. Az utolsó délelőtti istentisztelet fél 12 órákor kezdődik. Közreműködik a Jézus Szive-kórus, melynek énekrendjében ezuttal is több modern kórusmű szerepel: 1. Bárdos Lajos: A kis Jézus megszületett... 2. Kertész Gyula: Fenyőgallyas kis Jézuskám... 3. Harmath Artur: Dicsőség... 4. Bárdos Lajos: Ó, gyönyörű szép, titokzatos éj... 5. Demény: Az Ige megtestesült... 6. Gruber: Ó, szent éj. Baranyi Bella hegedűszóloja, kórusbetétekkel. 7. Szentmihályi (1798.): Mennyből az angyal... 8. Gárdonyi: Fel nagy öröme.

Este 6 órákor Novák R. Mihály mond ünnepi beszédet, melyet litánia követ, amelyet Lakatos Ottó dr.

RádiókAz összes világmárkák raktáron!
Kedvező részletfizetésre kaphatók.

szentszéki tanácsos, plébános tart. A litánia keretében Bakó Lászlóné énekművész nő Cooper: Ave Maria-ját adja elő. Közreműködik a Jézus Szive-kórus Kulcsár Kálmán vezetésével.

Karácsony másodnapján az istentiszteleti rend teljesen azonos az előző napival. Reggel a 7 órai mise után Harsányi Vince tart evangéliummagyarázatot, este 6 órákor Vass Tibor dr. mond beszédet. A 10 órai nagymise a templomi nagykar Horák: Karácsonyi miséjét adja elő zenekari kísérettel. A szólozszámokat Várfalvi Elza, Almásy Anna, Ottrok Ferenc és Fetter Elemér dr. éneklék ezuttal is. Offertoriumkor betét: Picka „Gloria” c. vegyeskar műve. Befejezésre: Bárdos átirásában, zenekarral: Mennyből az angyal...
A fél 12 órai misén a Jézus Szive-kórus énekrendje

A fél 12 órai misén a Jézus Szive-kórus énekrendje

Bogyó-nál olcsón

Corso-mozi mellett

a következő: 1. Bozóky: A szent Szűznek magzatát... 2. Kertész Lajos: Csillag karácsony. 3. Jandl Béla: Jászolban az égi kisdéd. 4. Zsasskovszky: Betlehemi puszta és Údvözlégy Betlehemben szült... 5. Szent-Galy: Pásztorokhoz éjt csöndben... 6. Szemethy: Angyalokról száll az ének... 7. Anyos Pál: Nyugodj Kisdéd csöndességben. 8. Demény: Pásztorok, pásztorok, örvendezve.

Este ünnepi ájtatosság, 6 órai kezdettel.

A külvárosi templomokban is tartanak éjféli misét s az ünnep mindkét napján ünnepélyes istentiszteleteket. A Mosóczy-telepen Györfly Imre, Ségában Oláh Ferenc, Szilvástelepen Hrubiskó Bálint lelkészek tartják az ünnepi istentiszteletet és mondanak szentbeszédet. Ezenfelül istentiszteleteket tartanak még a Notre Dame nővérek internátusának kápolnájában, a Posgay szanatóriumban, a fogházban, az Urinők Saguna-uccai otthonában, a Szegényházban és a katolikus leánygimnázium kápolnájában.

A református egyházban

Karácsony ünnepén a református egyházban az istentiszteletek sorrendje a következő:

- Karácsony első napján, vasárnap délelőtt 10 órákor a belvárosi templomban prédikál és urvacsorát oszt Kovács Zoltán lelkész, a Mosóczy-telepi imaházban prédikál és urvacsorát oszt Tarnóczi Lajos lelkész. Délután 4 órákor a belvárosi templomban prédikál Tarnóczi Lajos lelkész. Gájban délután 3 órákor karácsonyfa-ünnepélyt tart és a szegénygyermek ruháját kiosztja Kovács Zoltán.

Karácsony másodnapján, hétfőn délelőtt 10 órákor a belvárosi templomban prédikál Tarnóczi Lajos lelkész.

a Mosóczy-telepi imaházban prédikál Nóbik József nagyszalontai segédlelkész, Gájban prédikál és urvacsorát oszt Kovács Zoltán lelkész. Délután 4 órákor a belvárosi templomban prédikál Nóbik József nagyszalontai segédlelkész, a Mosóczy-telepen prédikál Tarnóczi Lajos, a buzsáki iskolában délután 3 órákor karácsonyfa-ünnepélyt tart Kovács Zoltán lelkész.

Az evangélikus egyházban

Csütörtökön, f. hó 22-én délután fél 3 órai kezdettel az evang. nőegylet rendezésében tartják az evangélikus gyermekek templomi karácsonyfa-ünnepélyüket amelynek keretében 36 tanuló részesül ruha- és cipő, ajándékban és 70 család élelmiszerajándékban, közel 200 gyermek kap szeretetsomagot.

Karácsony I. napján, vasárnap délelőtt 10 órákor magyarul ünnepi istentisztelet és urvacsora-vétel. Az ígét hirdeti és az urvacsorát osztja: Dénes Béla lelkész. Délután 4 órákor ünnepi istentisztelet, amelyen Dénes Béla lelkész prédikál.

Karácsony II. ünnepnapján délelőtt 10 órai kezdettel németnyelvű ünnepi istentisztelet és urvacsora-vétel. Predikál: Schuller Ödön lelkészjelölt legátus, urvacsorát oszt Frint Lajos szuperintendens. — Délután 4 órákor ünnepi istentisztelet, amelyen Schuller Ödön theológus legátus prédikál.

Pankotán, Karácsony I. napján a délelőtt 10 órai és délután 3 órai magyarul ünnepi istentiszteleteket Schuller Ödön theológus legátus szolgál.

Karácsony II. napján a délelőtti és délutáni magyarul ünnepi istentiszteleteken ígét hirdeti, illetve urvacsorát oszt Dénes Béla lelkész.

Az unitárius egyházban

Az aradi unitárius egyházközség számára vasárnap, karácsony első napján délelőtt 11 órai kezdettel tart ünnepi istentiszteletet Nagy Zoltán unitárius lelkész. Az istentiszteletet, — amelyet egyébként ezuttal az aradi ág. evangélikus egyház palotájának földszinti kis gyülestermében tartanak meg (Piața Luther 2.) — urvacsora osztás követi, amelyet a hívek számára ugyancsak Nagy Zoltán lelkész szolgáltat. Pontos megjelenést kér az egyházközség vezetősége.

Csillárok dus választékban

Technica Universala A. Mátyás

Str. Bratianu 11. Főpostával szemben.

**Helyreállott a vasuti forgalom
Szatmár és Sziget között
Román-magyar-cseh vasuti egyezmény
jött létre**

Szatmárról jelentik: Kedd délben helyreállott a szabályos vasuti forgalom Szatmár és Máramarossziget között. Mint ismeretes, Ruszinszko egy részének Magyarországhoz történő csatolása következtében magyar kézbe került annak a cseh vasutvonalnak egy része is, amelyen a Halmi—Királyháza—Máramarossziget közötti román és cseh vonatok közlekedtek. Feketecardónál szakadt meg a vonal, aminek következtében kerülő úton, autóbuszok segítségével bonyolította le a CFR a személy- és teheráruforgalmat Szatmár és Sziget között, Avasfelsőfalun keresztül. E nehézkes és körülményes közlekedési viszonyokból igen sok kár származott, különösen Máramarosra.

Tegnap Halmiban összeült a román-cseh-magyar vasuti vegyesbizottság, amelynek sikerült megegyezést létrehoznia a Szatmár—Sziget közötti vasuti forgalom helyreállítására ügyben. A megegyezés értelmében kedd délben már Szigetig folytatta útját a gyorsvonat, amely eddig csak Halmiig közlekedett. A szatmár—szigeti vonatok, amelyek eddig két ország területét érintették, ezentúl három országon fognak keresztül menni.

A vasuti forgalom helyreállítása nagy megkönnyebbülést keltett az északi vármegyék lakosságában.

Karácsonyracipőket, hócipőket
férfi divatkülönlegességeket

vadászslipon

APPONYI
TESTVÉREKNÉL, ARAD

Dr. Basch Ferenc közgazdasági pozíciót kapott Magyarországon

Budapestről jelentik: A „Magyar Nemzet” című lap értesülése szerint, dr. Basch Ferencet, a magyarországi német népművelődési egyesület nemrégiben megválasztott elnökét illetékes németországi érdekképviselők magas közigazdasági pozícióba emelték. Dr. Basch Ferenc lesz a német tőkével rendelkező Dunagőzhajózási Társaság vezérigazgatója. Ennek a vállalatnak érdekkörébe tartoznak a Pécs-környéki szénbányák.

Még rejtély fedí a Banca Naționala aradi fiókjában eltűnt 93.000 lei sorsát

Beszámolt az Aradi Közlöny annak a 93 ezer leinek rejtélyes eltűnéséről, amelyet állítólag a Nemzeti Bank aradi fiókjában loptak ki Nadaban Flora 64 éves Mosóczy-telepen lakó piaci árusnő zsebéből. A rendőrségi nyomozás során egyelőre még nem sikerült pontosan tisztázni a nagyszámú készpénz eltűnésének körülményeit. Szerdán délelőtt a nyomozást végző Paulman Gheorghe rendőrkapitány ismét kihallgatta a károsultat, aki maga sem állítja határozottan, hogy a pénzt a Nemzeti Bank helyiségében lopták volna el tőle. Vallomásában azt mondta, hogy a pénzt otthonról való távozása előtt kabátja belső zsebébe helyezte. E-közben több helyen járt és különböző ügyeinek elvégzése után ment csak a bankba, ahol a beváltás előtt újból meg akarta számolni a pénzt. Ekkor állapította meg, hogy a nála volt 160 ezer leiből 93 ezer lei hiányzik. Az ügy tisztázására folyik a nyomozás.

A jugoszláv-magyar barátságot készíti elő Ciano Budapesten

Jugoszlávián át utazik vissza Rómába Ciano olasz külügy-
miniszter

Rómából jelentik: A reggeli olasz lapok Ciano budapesti fogadtatásáról írják. A Messagero megállapítja, hogy Magyarország, Olaszország barátja, egyre szívélyesebb kapcsolatot teremt Belgráddal. Ciano Budapestre utaztatában a jugoszláv területen vonatját fogadó jugoszláv megbízottnak kijelentette, hogy örömmel tesz eleget Belgrád meghívásának.

Magyarország, Olaszország és Németország oldalán — állapítják meg az olasz lapok — egyik fontos tényezője lett a kommunistaellenes frontnak.

Az angol lapok is foglalkoznak Ciano gróf budapesti látogatásával. A Times úgy véli, hogy Ciano budapesti látogatása Magyarország és Jugoszlávia szoros barátságát készíti elő.

A Havas ügynökség jelentése szerint Csáky gróf magyar külügyminiszter és Chvalkovsky csehszlovák külügyminiszter berlini utazásait elhalasztották. A Havas ügynökség úgy tudja, hogy Németország meg akarja várni a Szlovákia és Csehország közötti kapcsolatok tisztázását, továbbá Ciano olasz külügyminiszter budapesti látogatásának eredményeit. Csákyt és Chvalkovskyt január első tíz napjában várják Berlinbe.

Az „Essener National Zeitung” azt írja, hogy magyar szabadcsapatok támadásokat intéznek szlovák terület ellen. Berlini politikai körökben figyelemmel kísérik a lengyel sajtóban Csehszlovákia ellen folyó harcot, s megállapítják, úgy látszik, hogy egyes államok a bécsi döntést nem tekintik véglegesnek. A „Frankfurter Zeitung” budapesti fűdősítője azt jelenti, hogy a magyar-csehszlovák határ kérdésében Magyarország újból Berlin és Róma közvetítéséhez fog fordulni.

Budapestről jelentik: Horty Miklós kormányzó és Ciano gróf olasz külügyminiszter különvonnata, amely éjjelkor indult el Budapestről, reggel fél 7 órakor érkezett Mezőhegyesre. Az itteni káoszban reggelin vettek részt a már előbb odaérkezett előkelőségekkel és ezután megkezdődött a vadászat, amely a déli órákig tartott, délben az egyik tanyai iskolában szolgálták fel az ebédet, majd a vadászatot a szürkületig folytatták, aztán háromnegyed 5 órakor indult vissza a különvonat

Budapestre, ahova este fél 10 órakor érkezett.

Ciano gróf befejezte budapesti látogatásának programját és csütörtökön reggel Jugoszlávián át visszatér Rómába.

Páris. A francia lapok továbbra is első helyen foglalkoznak Ciano gróf olasz külügyminiszter budapesti utazásával. Az összes lapok hangoztatják, hogy a budapesti látogatásról és az ott történt megbeszélésekről arra lehet következtetni, hogy igen fontos események következnek Európában. A Temps azt írja, hogy Ciano utazásától nagyarányú gazdasági javulás várható, különösen ami az Olaszország felé eső kereskedelmet illeti. Az Action Française szerint az olasz-magyar tárgyalások főleg a következő pontok körül folynak:

1. A magyarok nincsenek kielégítve a bécsi döntéssel.
2. Magyarország határkiigazítást követel Munkács környékén.
3. Magyarország tudni akarja, mi volna Olaszország magatartása, ha a békeszerződés bizonyos pontjainak megváltoztatását kéri.

Ha léghuzatba kerül...

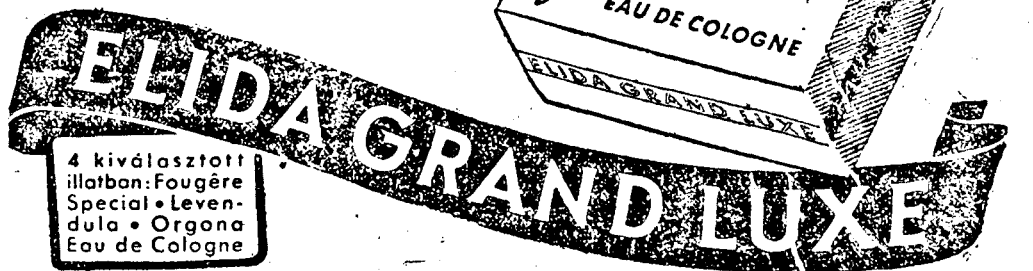


Ez az ur léghuzatban áll. Ha nem dörzsöli be magát **Carmol**-al, hogy elejét vegye esetleges gripának, köhülésnek vagy idegfájdalmaknak, úgy rosszul fog járni.

*) Carmol a legjobb bedörzsölőszer megfázás, gripa, reumatikus fájdalmak és láz ellen.

Luxusszappan amely beváltja ígéretét!

- Csodás illata utolsó darabkáig megmarad és még soká érezhető a bőrön.
- Dús habja enyhe — bőrápoló, arcbőrszépítő.
- Olyan gazdaságos a használatban, hogy a szépségápolásnál sohasem hiányozhat.



4 kiváló illatban: Fougère Special • Levendula • Orgona Eau de Cologne

Német-egyiptomi tanácskozások a Suez-csatorna ügyében

Berlin. (Rador.) Egyiptom berlini ügyvivője tegnap Ribbentrop német külügyminiszterrel hosszabb megbeszélést folytatott. A tárgyalások során az egyiptomi megbízott ismertette kormánya álláspontját a szuezi-csatorna ügyében, amely teljesen ellentétes az olasz állásponttal. Egyiptom ugyanis azon a véleményen van, hogy a szuezi-csatorna 20. évig Egyiptomé legyen. Ma Egyiptom megelégszik azzal, hogy a csatorna kihasználásából anyagi részesüljön és így az egyiptomi kormány nem járulhat hozzá, hogy — mint Olaszország szeretné — a csatorna illetékeit leszállítsák.

Élőpentyok árai:

Apró ponty Lei 20
1-2 kgr. súlyig Lei 35
2-3 kgr. súlyig Lei 40

K A P H A T Ó:

1. Ineuil tógazdaság lerakata, Calea Banatului 1. Kain gyógyszerár mellett.
2. Halcsarnok, Str. Metianu 1.
3. Cosma Ioan. Bulv. Regele Ferdinand.

Karácsonyfa ünnepesség a fogházban

Lélekemelő karácsonyi ünnepséget rendezett Radulescu Nicolae az aradi ügyészségi fogház igazgatója a rabok részére. Az ünnepség keretében az aradi „Patronaj” egyesület gazdag programmal szórakoztatta a rabokat, így szereve karácsonyi örömet a társadalom elesettjeinek. A Királyhimnusz elhangzása után a rabok lelkiatya emlékezett meg a karácsonyi békességről s ezután osztották ki az ajándéksomagokat, amelyekkel a jótékony egyesület örvendeztette meg az ügyészségi fogház lakóit. Ezután a Moise Nicoară növendékei kórusa énekelt, amit a rabok mekkarántak szereplése követett. A versszavalatok elhangzása után a Moise Nicoară növendékei karácsonyi játékot adtak elő. Az énekszámok és karácsonyi játékok befejeztével a „Patronaj” egyesület elnöke mondott beszédet. Az aradi ügyészségi fogház karácsonyi ünnepségén a középiskolásokon és a nagyszámú közönségen kívül megjelent Ionescu S. Petre aradi főügyész és Orezcanu Romulus örvényszéki főelnök is.

Ajándék-tárgyak

csinos kivitelben **Vojtek és Weisz** drogueriájában
legolcsóbban KÉRJÜK KIRAKATAINKAT MEGTEKINTENI! Tulajd.: ORDELT LASZLO



ARADI KÖZLÖNY

Telefon: 11-31. Sürgőnycim: KOZLÖNY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
ARAD, Bul. Reg. Maria No. 19.

Előfizetési áraink:

Egész évre... 840 lei || Negyedévs: 210 lei
Félévre... 420 „ || Egy hó. apra 70 „

Az üzletek

ünnepi zárásának rendje

Bucurestiből jelentik: Ebben az évben a karácsonyi ünnepek előtt az üzletek december 24-én, szombaton tartanak utoljára nyitva. Az utolsó napra vonatkozólag külön zárórát nem állapítottak meg, ennek következtében tehát az üzletek délelőtt két óráig zárva tartanak és este nyolc óráig zárva. Vasárnap és hétfőn, karácsony első és második napján az üzletek zárva tartanak, de kedden reggel már kinyitnak. Nagyon valószínű, hogy sok iroda, valamint gyár és műhely kedden, karácsony harmadik napján is zárva tart, vagy csak egy félnapot dolgozik. Újév előtti napon szintén lehetőséges, hogy csak félnapos munka lesz. Január első hetében hatodikán az üzletek zárva tartanak.

— **IDŐJÓSLAT.** Borult idő, gyenge szél várható. A hőmérséklet tovább emelkedik. Köd és dér az ország nyugati részében. Általános olvadás kezdődik. Az ország keleti részében tovább havazott, sőt helyenként hóviharak voltak. Tegnap Cămpulungban —15, Nagytzébenben viszont —3 fokot mértek.

— **ZÜRICH TÖZSZEZÁRLAT:** Páris 11.64, London 20.63, Newyork 40.43, Milánó 23.27 és fél, Amszterdam 240.70, Berlin 177.25, Szófia 5.40, Prága 15.12 és fél, Varsó 63.62, Be'grád 10.00, Suceavéstl 325.

— **Karácsonyi felkészítés a városházán.** Az aradi tanítóképző növendékei, Lepa Calus igazgató vezetésével szerda délután felkeresték hivatalában Vlad Alexandru tábornok-polgármestert, hogy hagyományos karácsonyi felkészítésben részesítsék. A iskola ének-zara karácsonyi dalokat énekelt és néhány diák alkalmi verseket mondott. Vlad tábornok, polgármester meleg köszönetet mondott a kedves figyelemért.

— **Tartományi vadászfelügyelőket neveztek ki.** Bucurestiből jelentik: A 26793. számú miniszteri rendelettel kinevezték az új tartományi vadászati felügyelőket. Eddig a következők kinevezései jelennek meg a hivatalos közlönyben: Temes-tartomány: D. Giormeanu, Maros-tartomány: Victor Vancea dr., Bucegi-tartomány: Alex. Dumitrescu nyug. őrnagy, Suceava-tartomány: I. Phillipovici dr.

— **LISTA KÉSZÜL AZ ÓRAMULASZTÓ TANÁROKRÓL!** Bucurestiből jelentik: A nemzetnevelésiügyi minisztérium utasította az összes tanfelügyelőseket, hogy a felekezeti és magániskolák kötelességévé tegyék a tanrendszerinti órákat elmulasztó tanárok neveinek közlését. A hiányzó tanárok névsorát az elmulasztott órák megjelölésével havonta kell benyújtani a tanfelügyelősegeknek.

— **Új trafik-engedélyek.** A megyei prefektura egészségügyi szolgálata közli az érdekelt IOV-tagokkal, hogy az Arad, Str. Mărășesti 62—64. és Piața A. Iancu 8. sz. alatti trafikengedélyek a közeljövőben új bérlet keretében kerülnek. Az IOV tagjai idevonatkozó kérvényeiket legkésőbb december 28-ig nyújtják be a megyei IOV-hivatalnál, vagy az országos monopólióhivatal vegyes raktáránál.

— **Közel tizenöt és félmillió lakosa van Jugoszláviának.** Belgrádból jelentik: A legutóbbi adatok szerint Jugoszláviának tizenötmillió 400.177 lakosa van.

— **Teljes kulturális autonómiát kapnak a cseh-szlovákiai németek.** Prágából jelentik: A cseh-szlovákiai német kisebbségek vezetője egyezményt kötött a közoktatásügyi miniszterrel, amelynek alapján a németiség teljes kulturális autonómiát kapott.

— **Evangélikusok panaszainak méltányos elintézése.** Argay György evangélikus főesperes emlékiratot nyújtott át Marta Alexandru dr. királyi helytartónak, akinek szóval is elpanaszolta, hogy egyes községekben és városokban a helyi hatóságok akadályokat gördítenek nemcsak a vallásos egyesületek gyűlései, hanem még az istentiszteletek megtartása elé is. Így például Oravicán a csendőrség nem engedélyezte a karácsonyi evangélikus istentisztelet megtartását. Marta Alexandru dr. királyi helytartó átvette az emlékiratot és megígérte a panaszok méltányos orvoslását.

Királyi karácsony

Az angol király már kiadta a parancsot, hogy készüljenek karácsonyra a sandringhami kastélyban. Elrendelte, hogy négy tonna morhaus legyen készen karácsony estére, amikor a királyi birtok minden munkását megvendégelk családjukkal együtt. Megparancsolta a király azt is, hogy hatméteres hatalmas fenyőt vágjanak ki. Ez lesz a sandringhami karácsonyfa. Ezer színes villanykörte fogja díszíteni. A fa alatt százával állnak majd az ajándékok a király, a királyné, a kis hercegnők, a királyi család többi tagjai és a személyzet számára.

Női divatcikkek eladását felhagyni szándékozom

raktáromon levő árut minden elfogadható árban árusítom

I. Grünberger Arad, Bul. Maria 12.
(Fischer Eliz-palota.)
Consum-tag

— **Németországban a négyéves terv céljaira be kell szolgáltatni a sirboltok vaskerítéseit.** Berlinből jelentik: Azon családok részére, amelyeknek hozzátartozóik kriptákban, vagy mauzóleumokban vannak eltemetve, rendeletet adtak ki, hogy sirboltjaik vaskerítését és vaskaput minél előbb szolgáltatassák be a birodalmi vasgyűjtési akcióba. A rendelet szerint a négyéves terv megvalósításához feltétlenül szükség van minden vasra.

LEGALKALMASABB

KARÁCSONYI AJANDÉK

Teveször komótipók 135 leitől

Női, férfi **Hócipők** garantált minőségben és gyermek

KARÁCSONYI OCCASIOS ARAKBAN
SÁNDOR cipőárúházában
Bul. Reg. Ferdinand 11

— **Súlyos közlekedési baleset Băneasan.** Bucurestiből jelentik: Băneasa község közelében a CFR autóbussza belerohant egy ploesti-i személygépkocsiba, amely darabokra tört. Két utasát súlyos állapotban kórházba szállították. Kétfőtük még nem sikerült megállapítani.

Indokolatlan aggodalom



— **Érthetetlen! Frida egy órával ezelőtt sé tálni ment Oszkárral és még mindig nem tért vissza.** Csak nem történt valami baja?

Minden gyomor- és bélbajban szenvedőknek...

üdvös tapasztalatom után szívből ajánlom, írja többek között Enyedi György, Jacodul u. p. Chendul Mare, jud. Odorheiu, majd folytatja:

„...köszönettel megkaptam a kért Gastro-D. gyógyszerüket és már örömmel értesíthetem, hogy az első üveg elhasználása után sokkal jobban érzem magam. Eddigi évek sora óta kínzó bél-felfúvódásaim és rettenetes gyomorerégsem úgyszólván teljesen kimaradtak, csupán hányingerek-ről panaszkodhatok még. Nagyon kérem tehát Önt, hogy a kitűnő Gastro-D. gyógyszerből még egy üveget azonnal küldeni sziveskedjék. Minden gyomor és bélbajban szenvedőknek, üdvös tapasztalatom után szívből ajánlom.”

Ezek tiszta tények, amikről gyomor-, bél-, epe-, vese- és májbetegnek rövid kúra után személyesen is meggyőződhetnek. Orvosok is ajánlják.

„GASTRO D.” kapható gyógyszertárakban és drogériákban vagy postán megrendelhető 135 lei utánvét mellett CSASZAR E. gyógyszer-tárában Bucuresti. Calea Victoriei 124.

— **CSOKOLADÉPÉNZZEL AJANDEKOZTA MEG KARÁCSONY-APÓ A PÉNZÜGYMINISZTERT.** Bucurestiből jelentik: Az „Aro” mozgószínház helyiségében melyet a közönség zsúfolásig megtöltött, kedves és felemelő karácsonyi ünnepséget rendeztek a pénzügyminisztérium tisztviselői. Az ünnepségen karácsony-apó 200 strájer egyenruhát osztott ki a pénzügyminisztériumi tisztviselők gyermekei között. Az ünnepségen megjelent Cancicov pénzügyminiszter is, akit karácsony-apó egy csokoldépénzzel ajándékozott meg. A miniszter a maga részéről szintén ajándékokat osztott ki a teremben levő adófizetőknek.

— **A POLITIZÁLÓ DIÁK MEG MAGÁNTANULÓ SEM LEHET.** Bucurestiből jelentik: A nemzetnevelésiügyi minisztérium rendeletet adott ki, amelynek értelmében azok a diákok, akiket tiltott politikai tevékenység miatt kizártak az iskolákból, még magántanulókként sem iratkozhatnak be.



Karácsonyi halvásár

Dr. Petica-féle nemesített holdmészesi élő ponty, élő harcsa, legolcsóbb árban kizárólag **Lutvak** és **Ambramovici** cégénél kaphatók.
Előjegyzések telefonon 25—04.

— **Négy évi börtönre ítélték a csempésző Izvoareanu testvéreket.** Bacăuból jelentik: A bacău-i törvényszék tegnap hirdetett ítéletet az Izvoareanu testvérek ismeretes arany- és valutacsempészési ügyében. A törvényszék az Izvoareanu-testvéreket: Carolit, Avramot és Iancut négy-négy évi börtönre, két-két millió lelnyi pénzbüntetésre ítélte.

— **Orvosi hír.** Dr. Szigeti Magda rendelőjét Moise Nicoară-ucca 16. szám alá helyezte át. Rendel gyermekek részére délelőtt 9—11-ig, délután 3—5-ig. Telefon: 26—32.

Pénztárcákra és retikulókra

ezüst monogramot **Csáky** vésnök, izléseesen készít Bratianu 9

— **Két temesvári pékinas gázmérgezése.** Temesvárról jelentik: A ronáci Fischer-féle pékségben ma éjjel súlyos szerencsétlenség történt. Keller Antal huszesztendős és Kovács József 15 éves pékinasok a kályhában faszénnel tüzet raktak, majd a buboskemence tetőjére feküdtek, ahol elaludtak. A faszénnel keletkezett gázok álmukban elkábították a két pékinast, akiket reggel súlyos állapotban találtak meg a pékműhelybe jövő munkások. A kisebbik inas, Kovács József, rövid idő múlva meghalt. Keller Antal pedig a mentők szállították be a kórházba, igen súlyos állapotban. A rendőrség megindította a nyomozást, hogy a szerencsétlenségért kit terhel a felelősség.

— **Budapest legérdekesebb művészpárjait otthonukban mutatja be a „Délbáb” pompás karácsonyi száma,** amely bő terjedelemben és rendkívül gazdag tartalommal jelent meg.

Ezer ekét ajándékozott az Uralkodó az ország földműveseinek

Bucuresti. (Rador.) Öfelsége II. Carol király ezer darab ekét ajándékozott az ország különböző részében élő földműves lakosságának. A kegyes ajándék a földműves nép életszínvonalának emelését jelentékeny mértékben szolgálja, amely az uralkodó hő vágyát elégti ki.

— Az alsóház elé kerül a csehszlovák kölcsönről szóló törvény. Londonból jelentik: A Reuter-iroda parlamenti szolgálata jelenti, hogy kevéssel a karácsonyi szünet befejezése után rövidesen beteresztik a tizmillió fontos csehszlovák kölcsönről szóló felhatalmazási törvényt.

Karácsonyra a legszebb ajándék egy művészi fénykép FOTO-SPORT, Str. Eminescu 2.

— Az arany új beváltási ára 200—220 ezer lei. A legújabb rendelet szerint, a Banca Nationala a beszolgáltatott aranyért a 153.333.33 leies kg.-kénti áron felül azoknak a termelőknek, akik évenként legfeljebb 12 kg. szinaranyat váltanak be, kg.-ként 66.666.67 lei prémiumot fizet, tehát ezek a termelők a beszolgáltatott szinaranyért 220.000 leit kapnak. A többi termelőknek 46.666.67 lei prémiumot fizet, vagyis a beváltási ár 200.000 lei. A fenti áron kívül külön prémiumot fizet a Jegybank az olyan aranyért, amelyet aranyban szegényebb ércekből termelnek ki.

Rádiók 125 lei

heti részletfizetésre kaphatók. Gyári lerakat: Strada Marie Chendi 9., udvari raktárban.

— FIGYELMEZTETÉS! A Corso-mozi igazgatósága kéri a t. közönséget, dacára, hogy számtalan példányban megkapta a „Szinházi Élet” 47-ik számát, melyben a Corso-mozi karácsonyi szenzációs filmjének, az „Alexander's Rangim Band” (Uj világ hajnalán) teljes leírása megvan, hogy azt a Corso-mozinál leadni sziveskedjenek, melynek ellenében 2 darab jegyhez a 10 lei kedvezményt ad a mozi.

Ajándék dobozok SELECT bonboneriában, legfinomabb desszerttel Scala-mozi mellett nagy választék

— Elsüllyedt egy angol hajó. Kielből jelentik: A „Jeanne” nevű angol hajó ma a Balti-tengeren elsüllyedt. A szerencsétlenség oka eddig még ismeretlen.

Gyermek-, mű- és versenykorcsolyák és ródlik

legolcsóbban, 8 havl részletre
Csetey vaskereskedésben
Bul. Reg. Ferdinand 49.

— Száz lelkesz Niemöller szabadlábra helyezését kéri. Berlinből jelentik: A német főváros 100 evangélikus lelkesze kérvényt intézett Hitlerhez, hogy Niemöller lelkeszt bocsássa szabadon, mivel a sachsenhauseni táborban súlyosan megbetegedett. A birodalmi vezér csütörtökre magához rendelte a birodalmi nevelésügyi minisztert, hogy megbeszélje vele a döntést.

Karácsonyra és ujévre

értékes és hasznos ajándék „Consumra” is előnyös árakban
Csáky rás és ékszerésznél
Arad, a lutheránus templommal szemben

— Halálos ítélet Németországban. Berlinből jelentik: A thuringiai különleges törvényszék halálra ítélte Forster Péter német állampolgárt, aki társával meggyilkolta a buchwaldi gyűjtőtábor egyik őrét. Forster annak idején Csehszlovákiába menekült, a rendszerváltás alkalmával azonban a cseh hatóságok kiadták Németországnak. Társát még hat héttel ezelőtt szintén halálra ítélték és nyomban ki is végezték.

Legszebb karácsonyi ajándék egy szép retikül, pénztárca

SZABO bőrdíszművestől, Corso-mozival szemben.

— Felavatták a világ leghosszabb rádió-telefonvonalát. Washingtonból jelentik: Sayre külügyminiszteriumi államtitkár tegnap felavatta a világ leghosszabb rádió-telefonvonalát, amely Washingtont Sidney-vel köti össze.

Nyugdíj nélkül maradt a karácsonyi ünnepek előtt 350 nagyváradi nyugdjas

Nagyváradról jelentik: Megirtuk annak idején, hogy novemberben nem kapták meg illetményeiket azok a nagyváradi nyugdíjasok, akik nem tudtak állampolgársági bizonyítványt felmutatni. Most ismét nyugdíjfizetésre került a sor, a nyugdíjasok azonban ezúttal sem kapták meg járandóságukat s így teljesen pénztelenül állanak a közeledő karácsonyi ünnepek előtt. Cadariu Emil nagyváradi pénzügyigazgató távbeszélőn érintkezésbe lépett a pénzügyminisztériummal, hogy a szóbanforgó nyugdíjasok helyzetét tisztázza, onnan azonban azt a határozott választ kapta, hogy: a nyugdíjat még azoknak a nyugdíjasoknak sem lehet folyósítani, akik illetőségi bizonyítványt, vagy ugynevezett „dovada speciala”-t mutatnak fel. Az illetményeket csupán az állampolgársági iratok felmutatása után lehet kiszolgáltatni. Az intézkedés mintegy háromszázötven nagyváradi nyugdíjast érint.

Karácsonyra

képeskönyvek, szépirodalmi könyvek, fényképalbumok, emlékkönyvek, hangjegyek, accordeonok és egyéb hangszerek, töltőtollak, különböző dísz tárgyak, játékok, gramofon és lemezek, irógépek

KERPEL I. cégnél

Arad, Bul. Reg. Maria 12. — Consum-tag.

Uj cserépkályháját,

régi kályha- és takaréktűzhelyét szakszerűen és garancia mellett **Keller József** kályhásrakja át mester
Str. Marasesti 9. szám.

Rádió készülékek és javítások

Villanszerelés legolcsóbban

SCHWARTZ ARPAD műszerésznél, Arad
Str. I. Petran 1.

Karácsonyi ünnepekre

fűszer, csemegeőrök, déligyümölcsök, likör, rum, pezsgők legolcsóbban beszerezhetőek

Katona csemegeüzletében,
Str. Alexandri 1. Telefon: 19-15

Ridikulók, táskák

külföldi izléssel
L. TURMANN bőrdíszművesnél nagy választékban kaphatók
Arad, Str. dr. Petran 5.

A karácsonyi hét alatt 10% árengedmény!

— AZ ITALMÉRŐ HELYEK ZÁRÓRAJANAK MEGHOSSZABBÍTÁSÁT A PÉNZÜGYIGAZGATÓSÁG ENGEDÉLYEZI. A pénzügyminisztérium körrendeletet intézett a pénzügyigazgatóságokhoz, amelyekkel közölte, hogy az italmérő helyek záróhosszabbítását a jövőben a pénzügyigazgatóságok engedélyezik. A kérvényhez azonban az érdekeltek kötelesek mellékelni városokban a rendőrség, falvakban pedig a fűszolgabíróhoz a hozzájárulását. A pénzügyigazgatóságok az engedélyért külön illetéket nem szednek és a záróhosszabbítási illetéket továbbra is a belügyminisztérium szervei hajtják be.

NÁTHA, HÜLÉS,
ELLEN

NEVRALGINE JURIST



Másfélmilliárd lei értékű dollár birság megfizetésére kötelezték Bécsben Boselt

Bécs. A polgári törvényszék tegnap ítélkezett a régi Ausztria korlátlan hatalmu bankárának, Bosel Zsigmondnak évek óta húzódo perében. Bosel 1926-ban 3,6 millió dollárral tartozott a postatakarékpénztárnak, 1936-ban azonban magán-egyezményt kötött, amelynek értelmében tartozásának összegét 360 ezer schillingre csökkentették. Az Anschluss bekövetkezése után a német postaigazgatóság megtámadta a magánegyezményt és a tegnapi ítélet szerint Boselnek nemcsak régi tartozását kell megfizetni, hanem a kamatos kamatokat is, úgy hogy a teljes tartozás összege mai értékben 5,3 millió dollár. (Az 5,3 millió dollár mintegy másfél milliárd leinek felel meg.)

Megerkeztek a világhírű remscheidi gyártmányú „POLAR” korcsolyák. Nagy választék: verseny, mű, női és állítható gyermek. **Fratii BURZA S.A.** vaskereskedés Arad, korcsolyákban. Telefon: 17-84.

7:0-ra győzött a Ferencváros Borovon

Borovóról jelentik: A Ferencváros csapata 7:0 (3:0) arányban legyőzte a „Bata” együttest. Góllövők: Sárosi dr., Kemény, Biró, Toldi, Sárosi III. és Jakab (2 gól).

Paulisi-, vörös-, cabernet rizing- és tajborok

kicsinyben kaphatók LÖBL GYULÁNÉ
Piața Avram Iancu 17., kapu alatt.

— Meghalt Hrabár Konsztantin. Prágából jelentik: Hrabár Konsztantin, Ruszinszko volt kormánybiztosa, vidéki birtokán meghalt. A kisebbségbarát volt kormánybiztost Sirovy tábornok távolította el állásából s Hrabár ekkor vidéki birtokára vonult vissza, ahol most elhunyt.

Rádió, csillár, villanszerelés olcsón
Varga Testvéreknél Arad, Str. Alexandri 1. (udvaron). TEL.: 15-82

INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁRAK:
ANGEL gyógyszerész, Piața Catedralei 16. (Tel.: 15-30.)
OMESCU gyógyszerész, Bulev. Reg. Maria 16 (Tel.: 14-80.)
KESZTENBAUM gyógyszerész, Strada Mărăsesti 68. (Tel.: 14-70.)

„SCALA” Nagyjelmek színháza
Telefon: 20-10.

Az órlási érdeklődésre való tekintettel **Köz kívánatra** visszavonhatatlanul utoljára, még két nap csütörtökön, pénteken

Olimpiász I.

Előadások: 3, 5, 7.15, 9.15

Karácsonykor diszbemutató
Az utolsó évek legnagyobb és legszenzációsabb filmje

A hegyek elindulnak

(Alarma din India)

Szines monumentális filmretek. Korda Sándor aranyéremmel kitüntetett mesterműve.
Eredeti indiai felvételek!

A legfinomabb minőségű szaloncukorkák gyönyörű csomagolásban, csokoládé figurák legolesőbban **Mihályi** cukrászdában, Str. Eminescu, (Corso-mozival szemben). — Torták, parfait, tagnyalatok a legfinomabb kivitelben, rendelésre pontosan szállítanak.

SPORT KÖZLÖNY

Még lehet jelentkezni az Európa Kupa megüresedett ötödik helyére

Barassi olasz megbízott nyilatkozata

Bucuresti. Az egyik fővárosi sportlap nagy interjút közöl Barassival, az olasz sportdelegáció egyik tagjával, aki érdekesen világította meg a KK és EK helyzetét és érdekes intimításokat közölt a bucurestii konferenciáról.

— A Középeurópai Kupával kapcsolatban — mondotta az olasz delegátus — szövetségünk csak akkor hozza majd meg döntését, ha majd a bucurestii konferencia eredményeiről beszámoltunk és jelentésünket megtettük. Nem tudjuk, hogy mit

fognak dönteni, de reméljük, hogy a határozat nem az lesz, hogy Olaszország visszalép a KK-tól.

— Az Európa Kupával kapcsolatban kijelentem, hogy bár végig ott voltam az ülésen, nem futott be érvényes ajánlat az Ausztria kiválása folytán megüresedett ötödik hely betöltésére. Mindazonáltal az EK-ban még fennáll a remény, hogy a kupaszabályzatok értelmében a résztvevő: számát ötre egészítjük ki, amennyiben erre vonatkozólag konkrét és elfogadható ajánlat érkezik.

A fenti nyilatkozathoz csak azt fűzhetjük hozzá, hogy úgy Csehszlovákia, mint Magyarország delegátusai teljes határozottsággal támogatják Románia bekapcsolódását az EK küzdelmeibe és most már feltétlenül a szövetség illetékeseinek ügyességén múlik, hogy a román válogatott csapat résztvegyen az EK mérkőzésein.

Ha **KARACSONYRA** szép akar lenni és **SZILVESZTERRE** gyorsan keresse fel

Tita Bugnariu kozmetikai szalonját Str. Eminescu 12.

BIRGER RUUD:

A labdarugás a legjobb elő-edzés sí-ugrók részére Norvégia vissza akarja szerezni a sí-hegemoniát

A norvégok nem mindig készültek egyforma igyekezettel a FIS-versenyekre. Voltak esztendőik, amikor könnyebben vették az ügyet. Ilyen volt a tavalyi év is. Mig azonban máskor úgy félgőzzel is felülmaradtak, tavaly Lahtiban alapos leckét kaptak a jobban felkészült finnektől és svédektől.

Mi sem természetesebb, mint hogy az ideán a norvég síelőket egy vágy heviti: Zakopaneban kiköszörülni a lahtii kudarcot.

Birger Ruud, a lake-placidi és garmischi olimpiai győző nemcsak a saját személyében készül erre a revánusra, hanem mint a kongsbergi iskola egyik vezetője és a norvég sísport egyik irányítója is. A norvég síelő készüldéséről ő a következőkben nyilatkozik:

— Hála Istennek, leestem az első hó. Elég korán jött, jó bőven is hullott, az idő hideg maradt, úgyhogy futóink és ugróink a legideálisabb feltételek mellett készülődhetnek a zakopanei versenyekre. Persze, nem most kezdtük a készülődést. A futók már nyár óta állandó gyalogló- és futó-edzésben vannak, mi ugrók pedig szintén igyekeztünk.

— Mit csinálnak például nyáron a kongsbergiek?

— A dolog nem olyan egyszerű. Valamennyien

elégé elfoglalt emberek vagyunk. Így hétközben meg kell elégednünk holmi tornagyakorlatokkal. A telet ugyanis elutazzuk, nyáron bizony kevés a szabad időnk. A hétvége azonban szabad. Ilyenkor testületileg kivonulunk Kongsbergbe, ahol édesapám néhány évvel ezelőtt egy kis sporttelepfelet létesített. Van jó gyeplünk, futópályánk, ugróhelyünk és egy kis uszodánk. Nos, szombaton és vasárnap szinte reggeltől estig itt töltjük el az időt. Futkosunk, ugrálunk, versenyeket rögtönzünk. A legtöbb időnként azonban a futballozás foglalja el. Kitünő előkészítő edzésnek tartom, de főként úgy, ahogy mi csináljuk: mezitláb! Semmi sem edzi olyan jól a bokát, mint ez, már pedig a síugróknak jó bokára van szükségük.

— Milyen reményekkel mennek Zakopaneba?

— Sokkal jobbakkal, mint tavaly Lahtiba. Most teljesen fel fogunk készülni. Ugrásban Wyrha, Reidar Andersen és Asbjörn öcsém ígérkezik a legjobbnak. Futóink is sokkal jobbak lesznek, mint tavaly és harminc főnyi csapatunk minden tekintetben fel fogja venni a versenyt a finnekkel. Erre annál nagyobb szükség van, mert az 1940-es olimpián nem szabad a norvég színeknek hátrébe szorulniuk!



Előzze meg a fertőzést védekezzen a nátha, hűlés, nátház és hörghurut ellen, kérjen mindig

VALDA PASZTILLÁT

eredeti dobozban

Ugye csak úgy **Kapásból!**

A skót válogatott csapat 1940. májusában adta vissza a magyar válogatott glasgowi látogatását. Jövő évben ugyanis Kanadában turázik a skót legénység.

A Kíspeszt fővárosi vendégjátéka — mint ismeretes — elmaradt, azonban a szövetség megállapodást létesített a kispeszt csapatával, hogy a tavasz folyamán Bucurestiben két mérkőzést játszanak, mint a válogatott csapat sparring-partnere és ezért a két mérkőzésért 100.000 leit kapnak.

Barassi olasz megbízott és Luchide Octav, az FRFA főtitkára között megállapodás jött létre, amely szerint a jövő évi román-olasz mérkőzést revanskötelezettséggel kötötték le. A revansra 1940-ben kerül sor Milánóban, vagy Rómában.

Az angol csapatok közül néhányan nyári portyákat bonyolítanak le, így az Everton és a Middlesbrough Középeurópába készül május folyamán, a Wolverhampton Wanderers pedig Törökországba bonyolít le turát.

A keleti turán Auer István, az FC Rapid játékos és edzője fogja a válogatott legénységet vezetni. Az expedíció vezetője természetesen Stelea dr. lesz, Auer az edzői teendőket fogja végezni.

O Budapest asztali tenisz bajnokságainak meglepetése az, hogy a női egyesben Beregi Dóra győzött, a döntőben legyőzve Sipos Annust. A férfi egyesben 1. Sós UTE, 2. Gárdos II. VAC. Vegyespárosban 1. Sipos PSL—Schmidt UTE.

Mikóczy Gyula a Gloriában

A Gloria vezetősége nem tétién, igyekszik a csapatát a tavaszi idényre jelentősen megerősíteni, úgy hogy a Gloriával tavasszal mindegyik csapatnak számolnia kell. Régóta folyó tárgyalások eredményeképpen a Gloria vezetősége leszerződte Mikóczy Gyulát, a CAA és AMEFA kitűnő közepfedezetét, aki néhány évig Olaszországban szerepelt sikeresen. Mikóczyval a Gloria rendkívül sokat nyert, de a vezetőség ezzel nem elégedett meg és Mihók, az Olimpia jóképességű allround játékos személyében kitűnő csatárt is szerződtetett.

Itt írjuk meg, hogy a resicai UDR leszerződte Sepi II-t, a Ripensia, illetve Venus volt válogatott középcsatárát.

O Román uszó — tuniszi testnevelési tanár. Pasca Russu, Románia volt 100 méteres gyorsuszó bajnoka, a Testnevelési Főiskola végzett növendéke, franciaországi tanulmányútja után a francia Tuniszba utazott, ahol a testnevelési intézet őt évre tanárnak szerződte le.

O A helsinki-i olimpiára eddig tíz nemzet: Dánia, Anglia, Norvégia, Svédország, Olaszország, Románia, Svájc, Jugoszlávia, Belgium és Costa-Rica küldte el előzetes nevezését.

Olcsó karácsonyi hét

Szvetterek, ingek
harisnyák,
retikülök

Gólya-áruház

Arad

Meşianu-u. 1.

A jövőben csak különleges felhatalmazással bíró ellenőröknek lesz joguk vállalatokat és kereskedőket ellenőrizni

A Kereskedők Egyesülete azzal a kéréssel fordult Tareanu Victor a kormányzóság pénzügyi vezérfelügyelőjéhez, hogy a karácsonyi hétre függesse fel a kereskedőknél folytatott szokásos alkalmi ellenőrzéseket és amennyiben ezek különösebb okokból mégis szükségesek volnának, hogy azokat ünnepek utánra halasztassa, tekintve, hogy az ünnepek alatt a kereskedők és személyzetük munkától való elvonása hátrányos a gazdasági életre. Tareanu vezérfelügyelő kijelentette, hogy a ellenőrzés eddigi rendszerében január elsejétől kezdve mélyreható változásokat esz-

közöl. Beszünteti az alkalmi ellenőrzést és a jövőben azt a rendszert vezeti be, hogy a vállalatoknál és kereskedőknél csak a központból indított, különleges felhatalmazással bíró ellenőrök jelenhetnek meg és ezek is bizonyos időszakokban fel fogják egymást váltani. A már ellenőrzött időszakok lezártnak tekintendők. A vezérfelügyelő ur felszólította az egyesületet, hogy minden egyes tudomására hozott hatásköri túllépést haladéktalanul közöljön vele, mert csak akkor tud az új rendszer törekvéseinek megfelelő módon minden visszaélést kiküszöbölni.

Január 7-én MAGYAR BÁL a Fehér Keresztbe

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Minden kereskedő és iparos évi jövedelmének egy százalékát köteles a segélypénztár javára befizetni

Orvosi kezelést, rokkant- és szegény-segélyt, valamint temetkezési segélyt kapnak az új intézmény tagjai

Az Aradi Közlöny legutóbbi számában röviden megemlékeztünk róla, hogy a Monitorul Oficialban megjelent a kereskedők és iparosok segély- és biztosító intézetéről szóló törvény. Az alábbiakban ismertetjük az új és nagyjelentőségű törvény részleteit:

A törvény értelmében azon szegénysorsú iparosok és kereskedők, akiknek bejegyzett cégük volt, a következő kedvezményben részesülnek: a) Betegség, vagy baleset esetén orvosi kezelésben részesülnek, orvosságot és kötszert kapnak. b) Pénzsegélyt kapnak abban az esetben, ha rokkantság következtében nem tudják folytatni iparukat, vagy nem tudnak kereskedelmet üzni. c) Temetkezési segélyt folyósítanak a kereskedő elhalálása esetén, vagy pedig a kereskedő feleségének, illetve kiskorú gyermekeinek elhalálása esetén, akkor, ha a kereskedő még életben van. d) Pénzsegélyeket folyósítanak az intézmény azon tagjainak, akik tőkéjüket elvesztése és szegénységük következtében jövedelem nélkül maradtak. Ugyancsak segélyben részesítik az arra rászorult özvegyeket és kiskorúakat. Az intézmény felhatalmazást kap arra, hogy tagjai, valamint ezek családtagjai részére életbiztosításokat kössön. Ezeknek a biztosításoknak megkötése nem kötelező.

cég multijával és a tulajdonos társadalmi nehézségeivel arányban szabják meg.

Az intézmény életbiztosító osztályt is szervez, amelyben való részvétel azonban nem kötelező.

Ami azonban az intézményben való általános tagságot illeti, ez kötelező minden kereskedő és iparos számára. Az intézmény jövedelmei a következőkből tevődnek össze:

1. Minden kereskedő és iparos, valamint kereskedelmi és iparvállalat köteles a pénzügyigazgatóság által megállapított évi jövedelmének egy százalékát az intézmény pénztárába befizetni.

2. Minden kereskedelmi és iparkamara költségvetési összegének öt százalékát az intézmény pénztárába fizeti be.

3. A segélypénztár jövedelmét adományok, alapítványok, stb. gyaníthatják.

— A jövőben a kontingentálási igazgatóságon csak három tagozat működik. A kontingentálási igazgatóság költségvetési okokból háromra csökkentette az eddigi hat tagozat tagját. A jövőben ezen az igazgatóságon a következő tagozatok működnek: D.-tagozat, mely a textil-, szücsaru- és bőraru-behozatalt irányítja. E.-tagozat, amelynek hatáskörébe a fémárúk és gépek behozatala tartozik és F.-tagozat, amely a gyarmatúru és a többi különböző árucikkek behozatalát szabályozza.



Madagaszkárból: Petroleumra, parafinra és cemente.

A részletes információk a Nemzeti Export Intézetnél (Bucuresti, Calea Victoriei 100.) kaphatók.

Elősegítik a nemzetgazdasági minisztériumot

Mitifa Constantinescu nemzetgazdasági miniszter kezdeményezésére újjászervezik a nemzetgazdasági minisztériumot és annak tevékenységi körét részben kibővítik, részben pedig új rendszer szerint osztják be a minisztériumban működő igazgatóságokat.

A nemzetgazdasági minisztérium működésének célját a következőkben foglalják össze:

Elősegíti az ország termelő erőinek megszervezését, gondoskodik a termelés zavartalanágáról és a termékek értékesítéséről, az ipar fejlesztéséről. Megszervezi az árubehozatalt és a kivittelt. Irányítja és elősegíti a bankkereskedelmet, valamint a hitel fejlődését. Irányítja és elősegíti a fiatal nemzeti elemeknek az iparban és kereskedelemben való kiképzését. Előkészíti a gazdasági vonatkozású törvényeket.

Az aradi Kereskedelmi és Iparkamaránál már az új törvény alapján tolnak a cégbejegyzések

A közelmúlt napokban az Aradi Közlöny teljes részletességgel ismertette a Monitorul Oficialban megjelent új cégtörvényt. Mint jelentettük, az új törvény értelmében minden cégbejegyzés csak előzetes engedély alapján hajtható végre. Ennek érdekében az érdekeltek kérvényt kell intézzenek a Kereskedelmi és Iparkamarához, mely azt megfelelő véleményezéssel a Temesváron működő speciális bizottsághoz juttatja el. A kérvényhez kötelesek csatolni az iskolai bizonyítványt, a gyakorlati időről szóló bizonyítványt, erkölcsi bizonyítványt. A kamara a véleményezésről értesíti a kamarai kormánybiztost is. A cégbejegyzés csak akkor történhet meg, ha a Temesvárott működő speciális bizottság ehhez hozzájárulását adta.

Minthogy az aradi Kereskedelmi és Iparkamara a cégbejegyzéseket már csak az új törvény alapján haltja végre, felhívjuk az érdekeltek figyelmét, hogy a kellő iratokkal felszerelt kérvényeket juttassák el a kamarához. Vonatkoznak az új törvény intézkedései arra az esetre is, ha valamely cég kiterjeszti üzletkörét.

Nem reklám, hanem igazság!

Az aranyéremmel kitüntetett

Körting rádió

versenyhárs nélküli.

Szimfonikus hangja utánózhatatlan

Bemutatja:

Gárdonyi rádió-lerakata

Bul. Reg. Maria 22.

Azok, akik hamis bukást követek el, nem élvezhetik az intézmény kedvezményeit.

A tagok orvosi kezelését az intézmény orvosai látják el. Szükség esetén a tagok legfeljebb hat havi időtartamra szanatóriumba is utalhatók. Ezt az időtartamot az intézmény vezérigazgatója orvosi véleményezés alapján meghosszabbíthatja.

A rokkantságot és a munkaképtelenséget ugyan csak az intézmény orvosai állapítják meg. A rokkantság megállapításakor ki kell kérni az illetékes kereskedelmi és iparkamara véleményét is. A tag a rokkantségét csak az orvosi kezelés befejezése és a rokkantság megállapítása után kaphatja meg. Rokkantség arra az időre nem folyósítható, amíg a tag szanatóriumban van. Esetről-esetre állapítják meg a kérvényező anyagi helyzetének és kereskedelmi, illetve ipari multijának arányában a rokkantségét, mely időszakai összeg, vagy pedig egyszer és mindenkorra kitűzött összeg lehet.

A temetkezési segélyt is a cég multijával arányban folyósítják. Abban az esetben, ha a cég legkevesebb öt éve létezik, a temetkezési segély 5.000 lei, viszont minden ezen aluli év tíz százalékkal csökkenti a segély összegét.

Az intézmény azon tagjai, akik tőkéjüket elvesztették, szegények, vagy pedig öregségükre való tekintettel nem tudják mesterségüket folytatni, eltartási segélyre tarthatnak igényt, abban az esetben, ha megállapítást nyer, hogy semmilyen jövedelmük nincs, vagy pedig jövedelmük alacsonyabb, mint a törvény végrehajtási utasításban megállapított segélyösszeg. A segélyt a

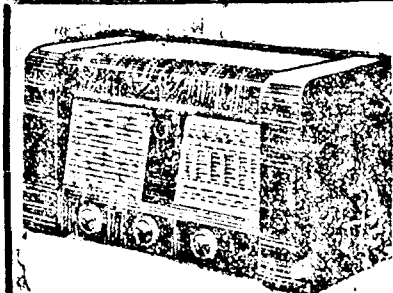
Milyen román exportcikkeket keres a külföld?

A Nemzeti Exportintézet (Institutul National de Export) az utóbbi napokban az alább felsorolt érdeklődések érkeztek be:

Angliából: Porcellán árukra.
Belgiumból: Különböző sajtokra.
Kanadából: Ski-sport cikkek, gyapjúkeziyűkre, puloverekre, sálakra, sapkára és ehhez hasonló háziipari cikkek.

Finnországból: Káliumkarbonátra, dióra, gyümölcsre, olajpogácsára, parafinra, vascsövekre, különböző vasárakra, petrolumtermékekre, szőnyegekre, gabonaneműekre, bőrre, Glauber-sóra, gyapjúra, stb.

Németországból: Préselt szénára, lóherére, lucernára és mézre.



GRAETZ-RÁDIÓ

A csúcsteljesítményű világ-vevő
40% drammegtakarítással

A márkás rádiók koronája. Utánozhatatlan tökéletes hang. Zöreijmentes vétel. Óriási fűvegskálával legegyszerűbb a kezelés.

HALLGASSA MEG MINDEN KÖTELEZETTSÉG NÉLKÜL

HAMMER ZSIGMOND és FIA Arad, Eulv. Regele Ferdinand 27. TELEFON 18-47.

**Karácsonyra
jutányos árak!**

➔ **Hízott marha, gyengeborjú, fiatal sertés, prágai sonka és feivagottak**
MINDEN VEVO AJÁNDÉKOT KAP!

**CZMOR-cégnél a legjobbak és
STR. METIANU No. 3. legolcsóbbak**

Színház - Művészet

Változatos, szórakoztató és szenzációtkeltő a színház karácsonyi műsora

A színház igazgatóságának a legszerencsésebb körülmények között sikerült megalkotni a színház karácsonyi műsorát. Mint a műsorgetervből kiderül, az aradi színházlátogató közönség a karácsonyi ünnepek három napján bőségesen el lesz látva szórakozási lehetőséggel és a közönség minden rétegére kiterjedő érdeklődésre számíthat a színtársulat minden egyes előadására.

Karácsony első napján, vasárnap délután 3 órakor az idei szezon egyik legjobbizú humorral fűszerezett operettjüdjonsága van műsoron, amelynek címe: „Három a huszár”. A darabot a legutóbbi vasárnapon mutatta be a társulat és az operett szenzációs sikert aratott. Hat órákor a társulat bombasikerű prózajüdjonsága: „Mindig a nők kezdik” kerül színpadra. Ez a szenzációs bohózatjüdjonság aratta az idei szezon legnagyobb prózasikerét, este 9 órákor premier lesz. A premier címe: „Udvari páholy”. A darab kedves és a cselekmény

közvetlenségénél fogva nagy sikerrel kecsegtet.

Az ünnep másodnapján a szezon legkiválóbb zenés vigiátékjüdjonsága kerül műsorra. A közönség egy része már tudja, hogy a „Megtörtötték a miniszteriumot” című zenés vigiáték mennyire veszi igénybe a nevetőizmokat. Hat órákor a társulat megismétli az előző napi premiért, az „Udvari páholy”-t, mert bizonyosan számít annak átütőerejü sikerére. Hétfő este 9 órákor a szezon másik slágerbombájá, az „Idegyere, rózsám” kerül színpadra. Ez alkalommal a fő nő szerepet Vojticzky Elvira játssa. Végül kedden, az ünnep harmadnapján két előadás lesz. Ugy 6, mint 9 órákor egy szenzációs üdjonság kerül színre, amelynek címe: „Nincs szebb, mint a szerelem”. Ez a darab sorozatos előadásokat ért el eddig még mindenfelé és az aradi szereposztás, valamint az előadás olyan kitünő lesz, hogy itt is lehet előadásorozatra számítani.

KARÁCSONYI MŰSOR:

Vasárnap délután 3 órákor: „Három a huszár”. (Szenzációs népies operettjüdjonság). — Este 6 órákor: „Mindig a nők kezdik”. (A szezon legnagyobb sikerü bohózata). — Este 9 órákor: „Udvari páholy”. (Premier. Operettjüdjonság. Itt először).

Hétfő délután 3 órákor: „Megtörtötték a miniszteriumot”. (Bombasikerű zenés vigiátékjüdjonság Voj-

ticzky Elvirával). — Este 6 órákor: „Udvari páholy”. (Másodsor). — Este 9 órákor: „Idegyere, rózsám”. (Az idei szezon legnagyobb sikerü operettjüdjonsága).

Kedden este 6 és 9 órákor: „Nincs szebb, mint a szerelem”. (Premier).

Előkészületben: „Különös szerelem” (angol vigiáték).

fogja. Legalább is erősen reméli. Csak abban nem hisz, hogy Franciaországban lényeges eredményeket tudna elérni. De francia állampolgárságáról nem mond le.

Katonai könyvecskék láttaozása Aradmegyében

— (Folytatólagos közlemény) —

Aradmegye területén is január 8-án kezdődik meg a katonai könyvecskék láttaozása. A pécsi községi házán az alábbi községek 1911—1935-ös korosztálybeli hadkötelesek katonai könyvecskéit láttaozza a bizottság: január 3—11-ig a Pécska községi ház, 12-én Hódosbodrog, 13—15-én Magyarpécska. A szemlaki községi házán 16-án és 17-én a szemlakiak, míg 18-án és 19-én a sajtényiak katonai könyvecskéit láttaozzák. A nagylaki községi házán 20—23-ig és 25—27-ig a nagylakiak livretjeit láttaozzák. Január 28-án és 29-én a nagyperégi községi házán működik a bizottság, amely 28-án a nagyperégi és 29-én a kisperegiei katonai könyvecskéit bélyegzi le. Január 30—31-ig Varjason működik a katonai bizottság, amely előtt 30-án a tornyaiak és a szederhátiak, míg 31-én a varjasiak kell jelentkezzenek. A nagyiratosi községi házán működő bizottság február elsején a kisiratosiak, míg 2-án a nagyiratosiak livretjeit láttaozza. Mácsán február 3-án és 4-én működik a bizottság, míg 5—7-ig Kürtösön végzi munkáját a katonai könyvecskék láttaozó bizottság.

Hirdessen az Aradi Közlöny-ben

Mr. Loewy, az „áramvonal” feltalálója korszakalkotó találmányáról

Londonból jelentik: Szabadságát Londonban tölti most azoknak az embereknek egyike, akik leginkább hozzájárultak a világ mai képiének kialakításához.

Ez az ember Raymond Loewy, a francia hadsereg nyugalmazott őrnagya. Közvetlenül a háboru után vándorolt ki az Egyesült-Államokba 200 dollár készpénzzel. Ezen az összegzen kívül egyenruhája és érmei voltak összes vagyona.

Most 43 éves és Amerika leghíresebb „ipari stílizátora”.

Ez a foglalkozási ág alig ismeretes Európában, de eredményei átkeltek az Óceánon és megváltoztatták az európai élet külső képét is.

Loewy Newyorkban telepedett le. Müködését azzal kezdte, hogy új, egyszerű és modern cimlakokat tervezett magazinok számára. Azután egy nagy newyorki áruház művészi tanácsadója lett. Ebben a munkakörben először a ruzsztartó „megreformálásával”, egyszerűbbé és könnyebben kezelhetővé tételével kellett feltűnést.

A ruzsztartótól vezetett az utja a másológépeken és jégszekrényeken át az első áramvonalas autókároszériáig.

Raymond Loewy ugyanis az áramvonal feltalálója. De az áramvonalat nem autón, hanem jégszekrényen alkalmazta először. Áramvonalas jégszekrényekből egy év alatt 150.000 darabot adtak el Amerikában.

1926-ban jelent meg az első áramvonalas autó, Loewy azután az áramvonalas stílust mozdonyokra, hajókra és repülőgépekre is alkalmazta. Most már föltöltőliakat is áramvonalasan gyártják, Loewy tervei szerint. Az elmúlt két évben 300 millió dollár értékü olyan árut adtak el Amerikában, amelynek külső formáját a híres „ipari stílizátor” tervezte.

Loewy mindig „három dimenzióban” dolgozik. Nem papírra veti terveit, hanem agyag-modelleket készít.

Londonban egy angol újságíró megkérdezte tőle, vajjon milliomos-e már.

— Sajnos, még nem — válaszolta — de kényelmesen élek.

Ez a kényelmes élet azt jelenti, hogy Long Islandon 18-ik századból származó kastélya van, fényes lakása Newyorkban, kastélya Franciaországban, villája a Riviérán és minden évben három hónapot tölt szabadságon.

Most irodát nyitott Londonban is, úgyhogy hamarosan az angolokat is „áramvonalasítani”

UJ KÖNYVEK

— Karlnthy Frigyes: „Tanár ur kérem”. Karlnthy könyveinek igaz értékelése és további terjedése egészen bizonyosan most indul meg nagyobb lendülettel, amikor már a kitünő író az élők sorából elköltözött. Az Athenaeum új kiadásban hozta ki „Tanár ur kérem” c. középiskolai regényét, Vértes Marcel rajzaival, amelynek fejezeteiből néhányat említünk meg, mert hiszen a könyvet magát már évtizedek óta minden diák és felnőtt ismeri és élvezi. Tartalmából kiemeljük: Reggel hétkor. Elkéstem. Eladom a könyvem. A jó tanuló felel. A rossz tanuló felel. A bukott férfi. Magyar dolgozat. Röhög az osztály. Kísérletezem. Magyarázom a bizonyítványomat. Karlnthy: „Tanár ur kérem” az Athenaeum új ifjusági könyveinek sorozatában jelent meg. (Móricz: „Légy jó mindhalálíg” lei 119.—, Paulini Béla: „Madárkocsi” 119.— lei, Faludi Kálmán: „Leszek ur” 132.— lei, Webster: „A kismama” 119.— lei, Móricz: „Pipacsok a tengeren” lei 119.—) Karlnthy: „Tanár ur kérem” 86.— lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál, Kolozsvár. Kérje az Athenaeum-üdjonságok teljes jegyzékét

— Faludi Kálmán: „Leszek ur!” Faludi Kálmán nevét, mint a modern magyar ifjusági könyvek szerzőjét, a magyar közönség már általában ismeri. Új könyve, amelynek címe „Leszek ur!” és amely Teleki Ralph rajzaival bőven illusztrálva, pompás kiadásban és kiállításban, az Athenaeumnál jelent meg, méltóan sorakozik a szerző korábbi könyveivel. Csak néhány fejezet címét említjük meg: Érettségi bankett a Cifrakertben. Leszek ur! Az utolsó vakáció. Egy szál piros rózsza. Vihar a Varju-tanyán. Repülj, fecském. A zöld poklon keresztül. Amikor a hangyák embert szöktenek stb. stb. Faludi Kálmán: „Leszek ur!” az ifjusági könyvek új sorozatában jelent meg. (Karlnthy: „Tanár ur kérem” 86.— lei, Paulini Béla: „Madárkocsi” 119.— lei, Móricz: „Pipacsok a tengeren” 119.— lei, Móricz Zsigmond: „Légy jó mindhalálíg” 119.— lei, Webster: „A kismama” 119.— lei). Faludi Kálmán: „Leszek ur!” 132.— lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál, Kolozsvár. Kérje az Athenaeum-üdjonságok teljes jegyzékét.

— Paulini Béla: „A madárkocsi”. Az ifjusági könyvek irodalmi pályázatán mindig első helyen szerepel Paulini Béla, aki egyesíti magában a pompás humoros író és a kitünő rajzolóművész legszebb tulajdonságait. Eppen ezért nincs is nála hivatottabb a magyar ifjusági irodalomban. Legújabb könyve: „A madárkocsi” nagy albumalakban, rengeteg rajzzal és képpel, szép kiállításban és kötésben az Athenaeum kiadásában jelent meg. Mutatóban-néhány fejezet címét soroljuk fel: Tolomvár. Bor meg arany. A hidegkovács. A madárkocsi. A táncoló birodalom. Az időbolt stb. stb. Paulini Béla: „A madárkocsi” az ifjusági könyvek új sorozatában jelent meg. (Karlnthy: „Tanár ur kérem” 86.— lei, Móricz: „Pipacsok a tengeren” 119.— lei, Móricz: „Légy jó mindhalálíg” 119.— lei, Webster: „A kismama” 119.— lei). Paulini Béla: „A madárkocsi” 119.— lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál, Kolozsvár. Kérje az Athenaeum-üdjonságok teljes jegyzékét.

— Jean Webster: „A kismama”. Nyireő Éva fordításában, a szerző pompás rajzaival, az Athenaeum kiadásában jelent meg, Jean Webster: „A kismama” c. ifjusági regénye. Jean Webster a legjobb nevü és legnagyobb értékü ifjusági írók sorába számít. Könyvei a világ minden nyelvén le vannak fordítva, Webster sokoldalúságát jellemzi, hogy könyveit saját maga szokta illusztrálni. Webster: „A kismama” valódi ifjusági regény, amelltt az események és cselekmények egy része pompás levélsorozatokat után jut az olvasó tudomására. A könyv az Athenaeum legújabb ifjusági könyveinek sorozatában jelent meg. (Móricz: „Légy jó mindhalálíg” 119.— lei, Paulini: „A madárkocsi” 119.— lei, Faludi Kálmán: „Leszek ur!” 132.— lei, Móricz: „Pipacsok a tengeren” 119.— lei, Karlnthy: „Tanár ur kérem” 86.— lei). Webster: „A kismama” kitünő kiállításban, szép kötésben 119.— lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál, Kolozsvár. Kérje az Athenaeum-üdjonságok teljes jegyzékét.

Karácsonyi árusítás!

A gyári árakból

15% engedményt adunk!

Sándor Iván et Comp. csillár gyári árukat
Arad, Bul. Regina Maria 18.

Rádióműsor

— Romániai időszámítás. —

CSÜTÖRTÖK, DECEMBER 22.

Bucuresti. 6.45: Ritmikus torna, gyógyászati tanácsok. Reggeli hangverseny gramofonlemezen. Háztartási tanácsok. 12: Ora străjerilor. I. Gh. Paschia előadása. II. A téli sportokról. III. Közlemények. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vizállásjelentés. 13.10: Déli hangverseny gramofonlemezen. 14.10: Hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. 15.10: Különböző közlemények. A rádióval kapcsolatos kérdések. 18: A gyermekek órája. I. Vajdaság tárgyu hangjáték. II. Gyermekhíradó. 19: Időjelzés, időjárásjelentés. 19.02: Felolvasás időszerű kulturális kérdésekről. 19.17: Vegyes zene. A műsorban a következő zeneszerzők művei: Rixner, Catalani, Graener, Padilla, Poldini—Kreisler, Albeniz, Massenet, Lacombe. 20.15: Toma Vládescu felolvasása. 20.30: A „Carmen“ énekegyüttes karácsonyi énekeket ad elő. 21.15: A fülharmónikus hangverseny. Közvetítés az Ateneul Romanból. A szünetben (21.50—22.05): Hírek. Sport. 22.05: A hangverseny folytatása. 23.20: Hírek. 23.30: Vegyes zene gramofonlemezen. 23.45: Hírek a külföldre francia és angol nyelven.

Budapest I. 7.45: Torna. Hírek. Hanglemezek. Utána: Étrend, közlemények. 11: Hírek. 11.20: „Karácsonyi breton mese.“ (Felolvasás.) Utána: 11.45: „Kárpátaljai emlékek.“ (Felolvasás.) 13: Déli harangszó. Időjárásjelentés. 13.10: Vitéz Tamásy Lászlóné zongorázik, Sándor Mária énekel zongorakísérettel. Közben 13.30: Hírek. 14.20: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 14.30: Magyar Imre cigányzenekara. 15.35: Hírek. 16: Árfolyamhírek. 17.15: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18: Teleki Mihály gróf földművelésügyi miniszter előadása. 18.30: Operaházi Zenekar. Közben 19.10: „Rádió a rádióról.“ 20: Hírek. 20.05: Hírek szlovák és ru-

szin nyelven. 20.20: Lucienne Boyer és Tino Rossi hanglemezei. 20.50: „A gyermek.“ Karácsonyi misztérium három felvonásban. Irta Farkass Jenő. Utána kb. 22.40: Hírek, időjárásjelentés. 23: A rádió szalonzenekara. 23.30: Hírek német és olasz nyelven. 23.45: Füsi József olasznyelvű előadása. 24: Hírek angol és francia nyelven. 0.10: Cigányzene. 1.05: Hírek.

Budapest II. 19.30: „Cserkészek közt.“ 20: Farkas Sándor, az Operaház tagja énekel, zongorakísérettel. 20.30: „Az orvosi itéletnapja.“ Elek Artur előadása. 21: Hanglemezek. 22: Hírek. 22.25: A rádió szalonzenekara.

Kassa. 12.10: Hanglemezek. 12.25: Felvidéki hírek magyar, szlovák és ruszin nyelven. 12.40: „Üzentek a fenyők.“ Isépy Nata csevegése. 13—16.30: Azonos Budapest I. műsorával. 16.30: Felvidéki hírek magyar, szlovák és ruszin nyelven. 16.50: Művészlemezek. 17.25: „Bujdosó versek.“ Sziklay Ferenc dr. előadása. 18.45—1.15: Azonos Budapest I. műsorával.

PÉNTEK, DECEMBER 23.

Bucuresti. 6.45: Ritmikus torna, gyógyászati tanácsok. Reggeli hangverseny gramofonlemezen. A műsorban a következő zeneszerzők művei: Offenbach, Suppé, Ketelbey, Messenger. Utána: háztartási tanácsok. 12: Vegyes zene gramofonlemezen. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vizállásjelentés. 13.10: Déli hangverseny. A Ionel Cristea-zenekar játéka. 14.10: Hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. 15.10: Különböző közlemények. A rádióval kapcsolatos kérdések. 18: Időjelzés, időjárásjelentés. 18.02: A 4. Regina Maria Roşiori-erzed zenekarának hangversenye. A műsorban a következő zeneszerzők művei szerepelnek. Cutrupi, Waldteufel, Stefanopol, Boldeanu, Rubinstein, Zlatov, Marian. 19: Felolvasás régi karácsonyokról. 19.25: Ion Manu felolvasása. 20.55: Iorga Nicolae előadása Máramarosról. 21.15: A Cotroceni énekegyüttes karácsonyi énekeket ad elő. 21.40: A rádió zenekarának hangversenye. Vezényel Ion Ghiga. 22: Hírek. Sport. 22.15: A hangverseny foly-

tatása. 22.35: Josef Maria Hauschild berlini baritonista énekel. 23: Hírek. 23.15: Éttermi zene közvetítése. 23.45: Hírek a külföldre francia és német nyelven.

Budapest I. 7.45: Torna. Hírek. Hanglemezek. Utána: Étrend, közlemények. 11: Hírek. 11.20: „Régi karácsonyok.“ (Felolvasás.) 11.45: „A sportolók orvosi vizsgálata.“ (Felolvasás.) 13: Déli harangszó. Időjárásjelentés. 13.10: Cigányzenekar. Közben 13.30: Hírek. 14.20: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 14.30: Országos Postászenekar. 15.50: A rádió műsorának ismertetése. 17.25: „A kanárimadarak élete.“ Utána: Kanárimadarak megszólaltatása. 17.45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18: Koczé Antal cigányzenekara. Közben 18.30: Sportközlemények. 19: „A fejszés ember.“ Dallos Sándor elbeszélése. 19.30: Hanglemezek. 20: Hírek. 20.05: Hírek szlovák és ruszin nyelven. 20.25: Az Operaház előadásának közvetítése. „Aida.“ Az I. felv. után kb. 21.25: A rádió külügyi negyedórása. A II. felv. után kb. 22.30: Hírek, időjárásjelentés. A III. felv. után kb. 23.25: Hírek német és olasz nyelven. Az előadás után kb. 0.15: Hírek angol és francia nyelven. Majd: Filmrészletek (hanglemezeiről). 1.05: Hírek.

Budapest II. 19: „Karácsonyi legenda.“ 20.05: Népzene (hanglemezeiről). 20.30: Thackeray halála 75. évfordulója. P. Berinkei Imre előadása. 21: Indulók (hanglemezeiről). 21.30: A rádió szalonzenekara. Közben 22: Hírek. 22.55: Időjárásjelentés.

Kassa. 12.10: Ruszinnyelvű ifjúsági előadás. 12.30: Felvidéki hírek magyar, szlovák és ruszin nyelven. 12.50: Hanglemezek. 13—16.30: Azonos Budapest I. műsorával. 16.30: Felvidéki hírek magyar, szlovák és ruszin nyelven. 16.50: Gramofonlemezek. 17.20: „A kassai háziezred a világháborúban.“ Előadás. 17.45—19: Azonos Budapest I. műsorával. 19: „Karácsonyi legenda.“ Szlováknyelvű énekes-zenei játék. Ezt a műsor-számot Budapest II. is közvetíti. 19.45—1.15: Azonos Budapest II. műsorával.

APRÓHIRDETÉSEK

A 69094. számú, 1938 július 18-án megjelent miniszteri rendelet alapján az apróhirdetések ára a következő módon állapított meg: **Alkalmazást keresők, elvesztett, eltűnt egyének, vagy tárgyak hirdetése, fürdő és gyógyhely hirdetések szavankint 1 leu. Egyéb apróhirdetés szavankint 2 leu.** A fenti rendelet értelmében az apróhirdetések ára előre fizetendő.

Levelezés és házasság rovatokban való közlésre apróhirdetéseket nem vesz fel a kiadóhivatal.

Karácsony
az öröm ünnepe
FLORA special-
krémlikör
az ünnep öröme!

ALKALMAZÁST NYER

Kilutóleány azonnalra felvétetik. Schön Anna kalapszalón, Str. V. Goldis 1.

Novelónót, román, francia tudással azonnalra keresek. Cim a kiadóban. 7627

Perfekt szobaleány 1-re felvétetik. Cim a kiadóban. 7649

Szakácsnő azonnalra felvétetik. Ugyanott egy utibunda eladó. Str. Greceanu út. 7636

ELKÁS

Kiadó a belváros legforgalmasabb helyén egy különbejáratu üres szoba. Cim a kiadóban. 6077

Volt billárdszalon helyisége más célra is kiadó. Str. Dorobantilor 9. 7644

Két szobából álló helyiség, varrodának, íródnak alkalmas. kiadó. Cim a kiadóban.

Öt szobás magánház összkomforttal, parkirozott udvarral febr. 1-re kiadó. Str. Dorobantilor 10. Érdeklődni: Suciú adóhivatali főnöknél. 7376

Egyszobás, földszinti garconlakás, cserépkályhával, csempézett fürdőszobával, kapu alól nyíló előszobával kiadó. Str. Cloşca 11. 7638

OKTATÁS

Francia és német órákat adnék. iskolás gyermekeknek is. Cimeket a kiadóba kérek. 7651

VÉTEL-ELADÁS

Eladók használt háztartási és ruházati cikkek, könyvek, kották, márványlap stb. Cim a kiadóban.

A karácsonyi ünnepiasztal büszkesége a MINORITA-REND fajborai

Nemes kadarka (Ménesi édes vörös) . . . 50 lei
Rajnal rizling (Magyarórádi felső szőlő gyűjtemény) . . . 40 lei
Gyóroki bakator (édeskés, zamatos) . . . 20 lei

Minoriták Borgazdasága, Arad

40 darab tonette szék, majdnem új és négyszemélyes asztalok jutányosan eladók. Cim a kiadóban. 7642

Szepessy-féle gyermekkosci eladó. Str. Goldis 12., kapuyal szemben. 7640

Billiárd, eredeti gyártmány, márvány-lappal, dítfából 10.000 leitől. Mácean billiárdkészítő, Arad, Str. Dorobantilor Nr. 9. 7643

Brillánsköveit, ékszereit, ezüstjeit, értékeit megveszi Hartmann Kálmán ékszerész, minorita-palota. 7282

Kézimunkák

Diványpárnák,
Selyem ágypárna,
Asztalterítők,
Nippalávalók,
és más kézimunkák
eladók.

FEKETE
Strada Cosbuc 84 sz.

Kombinált modern butort

telies lakásberendezéseket, brilláns-köveket, szőnyegeket veszek sürgősen megbízóim részére.

Nagy választékban kaphatók modern ebédloék, hálóok, keleti és bel-földeni szőnyegek, recamié, konyha, felencei csillár, Pataky-kép stb.
Zálogköcsönöket közvetítünk a timişoara-i zálogházba, előleget nyújtunk.
Zalogcéduláját megveszük!
Tempo bizományi-üzlet, Fischer Elz-palota.

ÜZLET

Elegánsan berendezett bufet és italmérés vezetésére azonnalra felvétetik szak-tudással rendelkező, garanciaképes román házaspár. Cim a kiadóban. 7630

Mindenkinek

a legalkalmasabb ünnepi

a j á n d é k
egy kis hordozható

Írógép

vadonatuj már 6.500 leiért

Szegfü-nél
töltőtollak nagy választékban, Arad strada Bratianu 7. Telefon: 11-44

KÜLÖNFÉLÉK

Elvesztett a Horia-uccától végig az Eminescu-uccán az Orttay-palotáig 2 darab új gummiharisnya. Becsületet megtaláló 200 lei jutalom ellenében Str. Romul Veliciu 25. alá adja le. 7656

280 ezer lei privátkölcsönt elsóhelyi betáblázásra közvetíték. Haász-iroda, Arad. Str. Eminescu 20. 7645

Haláleset

elutazás, költőzködésből kifolyólag veszek készpénzért ócska butorokat, ruhaneműket, ágyneműt, matracot, szőnyegeket, varrógépet, egész lakásberendezést, könyveket, festményeket, bangszereket, makulaturapírt, ócskavasat, padlásholmit. — vásárolok lakásban és padláson heverő bármilyen felesleges holmit, lim-lomot stb. Vidékre is megyek. Cimeket lakásomra. Levelezőlap, vagy személyes hívásra házhoz lövök. Gold-ucca 5.

STEINER SÁNDOR

Telefon 26—15. Telefon 26—15.

Hirdessen

az „Aradi Közlöny“-ben

Legújabb jelentéseink:

Franco ellenes összeesküvést lepleztek le Burgosban

Londonból jelentik: Az angol külügyi hivatal a szerdára virradó késő éjszakai órákban közleményt adott ki, amely szerint a spanyol katonai hatóságok a helyszínen levő angol hatóságokkal karöltve vizsgálatot folytatnak Goodmann sansebastiani angol alkonzul ügyében, akinek diplomáciai futárcomagjában fontos katonai természetű iratokat találtak. Hozzáteszi a közlemény, hogy a spanyol nemzetiek oldaláról azt állítják, hogy az angol alkonzul valamely módon be van keverve egy súlyos katonai ügybe.

Angol lapjelentések szerint az alkonzulnál vezérkari térképeket találtak, mások szerint a Franco által a Katalonia ellen kidolgozott nagy támadásra vonatkozó titkos iratok voltak a csomagban.

A felfedezés következtében Franco tábornok számos tisztjét, közöttük vezérkarának néhány tagját letartóztatták. Egyes jelentések szerint a letartóztatottak száma meghaladja a 200-at. Goodman San Sebastianból San Jean de Luz felé utazott, hogy az angol nagykövetnek átadja a csomagot és Irunnál akarta átlépni a határt.

Az esti lapok feltűnő beállításban közlik azokat az értesítéseket, amelyek szerint Burgosban hatalmas arányú, Franco tábornok ellen irányuló összeesküvést lepleztek le. Az összeesküvés kípattanása a sansebastiani angol alkonzul személyével kapcsolatos okmány-lep-

lezés során pattant ki. Az angol sajtó értesülése szerint összesen 765 letartóztatás történt, közöttük Franco tábornok több tisztje került fogságba.

A tisztek közül néhányat már ki is végeztek, így két ezredes és egy őrnagy fölött már elhangzott a halálos ítélet és az ítélet végrehajtása már megtörtént.

Az összeesküvés fészke tulajdonképpen a 11-es tüzérezred, de egyéb, kiterjedt szálaknak is nyomára jutottak. December harmadikán Burgost rendőrgyűrű vette körül és a vidékről felvonultatott polgárőrség segítségével megkezdődött a város megszállása és a gyanús elemek összefogása. Valamennyi kávéházat, vendéglőt, társaskört átkutattak, az uccákon fegyveres járőrök cirkáltak, mindenkit igazoltattak és az első éjszaka összesen 400 tisztelet fogtak el. Másnap újabb 365 összeesküvő került rendőrkézre.

A Reuter-iroda legújabb jelentése közli, hogy Goodmann Haroldnak, a kellemetlen bonyodalmak középpontjába került angol alkonzulnak fogalma sem volt arról, hogy milyen iratokat visz magával. Valaki — eddig még ismeretlen tettes, — börtöndjébe csempészte a súlyosan kompromittáló iratokat és amikor a nemzeti spanyol határőrség átkutatta csomagjait s megtalálta ezeket az iratokat, az alkonzul maga volt legjobban meglepve csomagja tartalma felett.

Lemondó't és Korosec nélkül újraalakult Sztojadinovics kormánya

Belgrádból jelentik: Sztojadinovics miniszterelnök szerdán délután megjelent Pál régenshercegnél és benyújtotta kormánya lemondását. Az új kormány megalakítására újból Sztojadinovics miniszterelnök kapott megbízást. A kormány lemondását Magarasevics közoktatásügyi miniszter lemondása idézte elő, akihez a kormány több tagja csatlakozott.

Sztojadinovics miniszterelnök a délután folyamán már össze is állította új kormányának névsorát és az új kabinet délután hat órakor a kormányzótanács előtt letette az esküt.

A kormányátalakulás nagy eseménye az a váratlan és meglepően ható körülmény, hogy Korosec belügyminiszter kimaradt a kormányból. Ko-

rosec Antal kivül kimaradt még Magarasevics Milán közoktatásügyi miniszter, Crkics postaügyi miniszter, Hodgyara Szvetisláv és Novakovics Nicola tárcanélküli miniszterek. A kormánylista egyéb változásai a következők: Kujundzics Doguljav eddigi erdő és bányai miniszter a közoktatásügyi tárcát vette át, míg az így vezető nélkül maradt miniszterium élére Sztosovics Dobrovoje eddigi építésügyi miniszter került. Jovanovics úszkíbi polgármester az új kormány postaügyi minisztere, a belügyi tárca élére pedig Achimovics, Belgrád rendőrfőnöke került. Építési miniszter Krek Mijo volt szlovén tárcanélküli miniszter és mint új ember Skoj szlovén miniszter is a kormány tagjai sorába lépett.

Pásztorlevelet adott ki Serédy hercegprimás az áttérésekről

Budapestről jelentik: Serédy Jusztinián hercegprimás pásztorlevelében a zsidók kikeresztelkedéséről latin nyelvű leiratot intézett a papsághoz. Ennek a leiratnak főbb részei a következők:

— A zsidók ezekben a napokban nagy számban kívánják a keresztséget felvenni. Ebben a kívánságukban bizonyára indítja őket az idők viszontagságai is és nemcsak az örök, hanem inkább a földi boldogságot törekseken a maguk és fiaik számára biztosabbá tenni. Mégis kegyetlenül és igazságtalanul iárnának e' azok, akik a bizalom hiányában valamennyiüket visszautasítanak, de épp úgy azok is, akik a szándékok előzetes megvizsgálásának és az alapos oktatásnak mellőzésével sietnének nekik a keresztséget

feladni. Szabály legyen az, hogy mindenkit szeretettel kell fogadni, akik meg akarnak térni, azután legalább három hónapi próbára bocsátandók a felnöttek és ezalatt hetenkint legalább két órán át a plébános, vagy helyettese által a katekizmus igazságaiban oktatóndók az illetők. A keresztes ne történjen meg az egyházi kiért engedélye és a polgári törvények rendelkezéseinek betartása nélkül. Az esetben, ha házastársak előtt köteleki akadály áll fenn, az egyházi szentséget nem lehet kiszolgáltatni.

Végül figyelmezteti a pásztorlevél a papságot, hogy a keresztes után is különleges gondot kel fordítani a kitértekre.

Januárban látogat el Korkikára és Tuniszba Daladier miniszterelnök

Párisból jelentik: Daladier miniszterelnök január első napjaiban Korkikára és utána Tuniszba utazik. Hír szerint a francia kormányelnök szemlét fog tartani az összes északafrikai katonai intézmények felett és megtekinti az északafrikai Maginot-vonalakon folyó munkálatokat is.

Római jelentés szerint Bonnet külügyminiszter legutóbbi kamarai kijelentései nem változtatták meg az olasz sajtó magatartását. A „Tribuna“ a francia külügyminiszter beszédéről a következőket írja:

— A külügyminiszter tehát egy talpalatnyi területet sem akar átengedni Olaszországnak. A francia polgárok az ő kijelentései után nyugodtan aludhatnak, de az európai béke és igazság nem, az nem aludhat nyugodtan. A párisi kijelentések helyesek a demagógia szempontjából, de nem alkalmasak a diplomáciai kérdések elintézésére. A francia külügyminiszternek nagyobb óvatosságot ajánlunk a helyzet megítélésében, de Olaszországot semmiesetre sem ijeszti meg, hogy egy talpalatnyit sem akar átengedni a területekből, de majd el fog válni,

hogy hogyan alakul a helyzet.

A „Le Jour“ Daladier közeli körzika és tuniszi látogatásával kapcsolatosan felvilágosítással szolgál és megírja, hogy a francia miniszterelnök a „Foch“ nevű páncélos hajón utazik Afrikába és társaságában lesz Rarlan altengernagy, a tengerészeti vezérkar főnöke és még két tábornok. Campinchi haditengerészeti miniszter, Korkika sziget képviselőjének társaságában Ajaccioban üdvözlő elsőnek a miniszterelnököt. A miniszterelnök rövid időt tölt Korkikában, ahol nemzeti ünnepélyt rendeznek tiszteletére, amelynek keretében beszédet mond. Ezután Daladier és kísérete Bizertumba távozik. A „Le Jour“ úgy tudja, hogy Daladier ennek a látogatásnak alkalmát arra is felhasználja, hogy a francia fennhatóság alá tartozó területeken hadvédelmi szemlét tartson, különösen az afrikai Maginot-vonal erődítményeinek munkálatait vizsgálja felül, egészen a

A jövő héten feloszlatják a csehszlovák kommunista pártot

Prága. A csehszlovák központi kormány szerdán tartotta karácsony előtti ülését. Prágai politikai körökben a jövő hétre várják a cseh kommunista párt végleges betiltását.

A jövő héten Hacha köztársasági elnök Szlovákia utazik. Cseh hivatalos körök kijelentései szerint a látogatásnak nem lesz politikai jellege. Lehetséges, hogy az elnök Pozsonyba is ellátogat.

Kormánybiztost neveztek ki a Vcela nevezetű és kommunista színezetű fogyasztási szövetkezet működésének megvizsgálására. A szövetkezet 5118 fiókkal és 118 millió korona vagyonnal rendelkezett.

Megszakadtak Litvinov és a japán nagykövet között a tárgyalások

Moszkva. Litvinov külügyi népbiztos tegnap tízedszer találkozott Togo moszkvai japán nagykövettel, de álláspontját a halászláti kérdésben nem volt hajlandó megváltoztatni. Újabb találkozási időpontot Litvinov és Togo között nem állapítottak meg. A szovjet és Japán között rendkívül kiéleződött a halászláti szerződés körül támadt feszültség. A szovjet-japán határon újabb csatározások kezdődtek a szomszédos két nagyhatalom között.

Eden hazaérkezett Amerikából

Eden volt külügyminiszter szerda délelőtt érkezett haza amerikai utjáról. Az angol államférfi nyilatkozott a Reuter ügynökség munkatársa előtt és többek között kijelentette, hogy tengerentúli utazásának nem volt hivatalos jellege és nem azért ment Amerikába, hogy ott propagandát fejtessen ki. Mindenkor úgy láttam — fejezte be szavait — hogy az amerikaiak és az angolok közötti kölcsönös megértés rendkívül nagyjelentőségű és én minden lehetőséget elkövettem, hogy ezt a megértést minél jobban ápoljam. (Rador.)

Egy nap alatt 39 halálos áldozata volt Angliában a fagynak

Páris. Az Atlanti óceánon, valamint a La Manche csatorna partvidékén kedd éjszaka óta heves vihar dühöng. A hajók legtöbbször csak négy-öt óras késéssel fut be a francia és az angol kikötőkbe. Páris szerda reggelre vastag hóréteg borította el és a hőmérséklet a délelőtti órákban —15 fokra szállt le. A lapok megjegyzik, hogy 1879. óta nem volt ilyen erős hideg Párisban. Londoni jelentések szerint Angliában a pusztító fagyhullám halálos áldozatainak száma az elmúlt 24 órában 39-re emelkedett. Lengyelországban szerda reggel óta rendkívül emelkedett a hőmérséklet és erős havazás állott be.

Az UTE nyerte a magyar vízpoló serleget

Budapestről jelentik: Szerdán a margitszigeti sportuszodában a magyar vízpoló serleg döntéséért folytak küzdelmek. Az UTE izgalmas mérkőzés után 4:3 (2:1) arányban győzött a MAC együttese felett. A harmadik helyet az MTK biztosította be magának az FTC felett aratott 10:0 (5:0)-os győzelemmel.